

ESTADOS UNIDOS GANO EL PANAMERICANO DE BASQUETBOL

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: BUENO
EDICION DE 22 PAGINAS

LA NACION

VIERNES 9 DE MARZO DE 1951
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 3.-

Con tres mil millones de dólares de países de la ONU operan bancos privados norteamericanos

Deben servir para ayudar a los propios países que los aportan, dijo Cruz Coke

RECURSOS PARA LABOR DE BANCO INTERNACIONAL

Revelo causaron en el seno del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, las palabras improvisadas pronunciadas ayer por el delegado chileno doctor Eduardo Cruz Coke, quien pidió la creación de un Comité Especial de Representantes de Gobiernos que estudie el financiamiento del desarrollo económico de los países subdesarrollados, y ofreció al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, una fuente nueva e inagotable de recursos. Con hechos probados y estadística en mano, Cruz Coke demostró que actualmente hay en los bancos particulares de los Estados Unidos, tres mil millones de dólares depositados por los países que integran las Naciones Unidas, y que son utilizados en el desarrollo de empresas privadas americanas. Cerca de ochocientos millones pertenecen a Latinoamérica. El delegado chileno lanzó la idea de que estos depósitos sean hechos en el Banco Internacional, si no en su totalidad, por lo menos en un cincuenta por ciento. De esta manera, el Banco dispondría de capital de explotación, ofreciendo el mismo interés que los bancos particulares, el que sería colocado en los propios países interesados, en lugar de favorecer a una nación determinada. "La caridad empieza por casa", dijo el doctor Cruz Coke a los periodistas, al terminar su discurso. Su intervención causó expectación, dado el alcance internacional que tiene el proyecto de resolución sobre este punto, que presentará al Consejo. De ser aprobada, debería reformarse el estatuto del Banco, que no admite depósitos, Chile —dijo— es una de las naciones que mayores esfuerzos ha desplegado por fortalecer y diversificar su economía. "Hemos creado organismos de fomento económico, ejemplo de instrumentos de fortalecimiento productivo y que representan un valioso aporte como experiencia práctica". Destacó la labor que ha cumplido la Corporación de Fomento de la Producción, al crear una serie de industrias



Dr. Eduardo Cruz Coke, que tuvo una oportuna intervención en el Consejo Económico de la ONU

DON GERMAN PICO REITERA EXITO DE GESTION EN EE. UU.

Informaciones cablegráficas procedentes de Washington aseguran que las gestiones financieras realizadas en Estados Unidos por el señor Germán Pico Cañas, habian fracasado. Interrogado ayer el Vicepresidente de la Corporación de Fomento de la Producción señor Pico Cañas, nos dijo que dicha información "es inexacta" y agregó que el Banco Internacional otorgará a Chile nuevos créditos para llevar a cabo sus planes de industrialización. "En la reunión celebrada el miércoles en la noche —nos dijo— a la que concurrió S. E. Mr. Eugene Black, Presidente del Banco Internacional, Mr. Edward Miller, el Ministro de Economía y Comercio, señor Claro Velasco y el que habla, se obtuvo en principio de parte de Mr. Black, el financiamiento de planes de fomento que Chile tiene preparados". Agregó que hoy a las 17.30 horas dará a conocer en conferencia de prensa los créditos que la Corporación de Fomento de la Producción obtuvo en Estados Unidos y que serán invertidos en mecanización de las minas de carbón, construcción de dos plantas hidroeléctricas, fábrica de celulosa y planes de riego en el norte y centro del país.



TRIUNFO DE CHILE SOBRE VENEZUELA.—Delfino debe salir para conjurar, hincando una carga de Araya, quien se ve interceptado por Márquez, crack en la zaga de Venezuela, quien perdió con facilidad ante Chile, por 4 goles a 1. Fue un match de acciones y en donde a ratos se estableció un visible dominio de los venedores. El cuadro chileno se clasificó en tercer lugar. (Fotografía de nuestros Enviados Especiales).



EN VIN. DEL MAR.—Rosa Ramírez, se llama esta esbelta santiaguina, de 16 años, que aquí aparece junto a las rocas de las playas vífamarinas.

Restos de don Alfredo Rosende llegarán hoy

A las 9 horas de hoy llegará a Valparaíso el vapor italiano "Américo Vesputio", a cuyo bordo son traídos, desde Roma, los restos de don Alfredo Rosende Verdugo, ex Embajador en Italia, fallecido en el ejercicio de sus funciones. La nave atracará al sitio No 3 para desembarcar la urna con los restos del connotado político radical, a fin de trasladarlos en una cañería al hall del Palacio de la Intendencia, donde se erigirá una capilla ardiente. Al paso del cortejo por la avenida Errázuriz y Plaza Sotomayor, rendirán los honores correspondientes al grado de General de División la Escuela Naval "Arturo Prat", el Regimiento, Escuelas de la Marina de Guerra y el Regimiento de la Defensa de Costa, unidades que estarán bajo el mando del Capitán de Navío don Horacio Cornejo Tagle. A la Estación Mapocho, de Santiago, los restos llegarán a las 18.30 horas. Desde allí se les conducirá al Salón de Honor del Congreso Nacional, en donde se les velará, permitiéndose el acceso del público a la capilla mortuoria. Tropas de la Guarnición Militar le rendirán, asimismo, honores de ordenanza durante el trayecto desde Mapocho hasta el Congreso. Mañana a las 11.30 horas, en el Salón de Honor del Parlamento, se realizará una ceremonia fúnebre, en la que harán uso de la palabra el Presidente del Partido Radical, Senador don Angel Falvoich; el Ministro de Relaciones, don Horacio Walker, en representación del Gobierno; un Diputado radical, un Senador radical y un representante de cada uno de los partidos de la combinación de Gobierno. A esta ceremonia concurrirá S. E. el Presidente de la República. A las 14 horas, los restos serán llevados a la Estación Mapocho, para embarcarse nuevamente a Los Andes, en donde se les conducirá al Salón de Honor del Cuerpo de Bomberos. Durante las ceremonias fúnebres en esta ciudad hablará en nombre del Partido Radical, el Vocal del CEN don Luis Alberto Cuevas. Se le sepultará en el mausoleo de la familia, en donde reposa su padre, el doctor don Pedro Rosende.

JAPON SE INTERESA POR COBRE CHILENO

La Misión Japonesa que preside el señor Kaninosuke Hayami, inició ayer conversaciones oficiales con el Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro Velasco, para reanudar el intercambio comercial entre Chile y Japón. El señor Hayami expresó al Ministro de Economía, que su país se interesaba, especialmente, por adquisiciones de cobre. Por su parte, el señor Claro Velasco, dió a conocer el pensamiento favorable de nuestro Gobierno para reanudar relaciones comerciales con ese lejano país.

DON ENRIQUE GAJARDO REGRESARA A MEXICO

El Embajador de Chile en México, señor Enrique Gajardo Villarreal que se encuentra en Santiago en uso de licencia, viajó ayer al Canciller, don Horacio Walker, con quien conversó sobre su misión ante el Gobierno de ese país. A fines de mes regresará a reasumir sus funciones.

EN \$ 669.40 FIJADA ASIGNACION FAMILIAR

En \$ 669.40 fué fijada ayer la asignación familiar de los empleados, según la importante resolución adoptada por el Consejo de la Caja de los Empleados Particulares. La asignación líquida que percibirán los beneficiados asciende a \$ 57.87, pues de los \$ 669.40 hay que descontar el diez por ciento correspondiente al Fondo de Retiro es decir, \$ 66.94 y el 8.33 por ciento de los fondos de indemnización, que alcanzan a \$ 55.79.

NUOVO PROCESO DE TRATAMIENTO DEL SALITRE SE ENSAYA

El salitre será llevado hasta los puertos de embarque en forma de soluciones débiles que al ser evaporadas no sólo economizará fletes ferroviarios y consumo de petróleo crudo, sino que también dejará un excedente de agua dulce, aprovechable en horticultura. Estas experimentaciones se están realizando en la Compañía Salitrera de Tarapacá y Antofagasta bajo la tuición del ingeniero químico, señor Sherman D. Lesense.

VENTAJAS DEL NUEVO SISTEMA

Como resultado de esta velocidad de disolución, ya no será necesario construir enormes oficinas y plantas. Todo el aparato de mollienda y disolvente puede ir sobre ruedas, siguiendo de cerca la extracción del caliche y botando por la cola, sin necesidad de transporte, los ripsos contenidos de 0,2 por ciento de nitrato.

Las borras y soluciones salen juntas por una cañería hacia los grandes estanques decantadores, de donde arranca en definitiva la solución que lleva el 97 por ciento del nitrato contenido en la materia prima, incluso toda la potasa, los sulfatos y otros cuerpos valiosos como el yodo y el bórax.

Este sistema de elaboración está siendo ensayado en escala de planta-pilota, con una capacidad de 1.500 toneladas mensuales de salitre potásico.



PERO PERDIO.—Esto le sucedió al peso mosca chileno

Germán Pardo (pantalón negro), que tal como se ve grabado, castigó reclamente al argentino Berenghi en el curso de los tres rounds; sin embargo, el fallo le fué favorable. Lo que sucedió en el box en el Luna Park fué un verdadero escándalo deportivo. Los jurados argentinos, tenían —al parecer— la consigna de favorecer a los campeones, sin reparar quien era superior en el ring. Prácticamente los pugiles extranjeros fueron a Buenos Aires a disputar un Vicecampeonato Panamericano, ya que los títulos de campeón estaban previamente asignados. —(Foto ACME).

LICEO MANUEL BULNES

UBICACION: La más central de la capital, AGUSTÍN 1483, Barrio Cívico.
LOCOCION: Desde todos los barrios de Santiago, Avenida Bernardo O'Higgins, Agustinas, Bandera, Moya y Testinos.
KINDERGARTEN Y PREPARATORIAS: El Inglés es el curso oficial en Kindergarten y Preparatorias, desde el primer año. Dirigirán la labor docente profesores chilenos y extranjeros en la Universidad de Chile y en Estados Unidos. Las Universidades de Northwestern University, Illinois y de la Universidad de Wisconsin, respectivamente. Secundarán a estos maestros, profesores ingleses y norteamericanos. Métodos autorizados a través de películas sonoras y discos grabados en Inglaterra y Estados Unidos.
PREPARATORIAS \$ 300.— :—: 1er CICLO \$ 350.— (1er, 2o y 3er Años Humanidades)
2o CICLO \$ 410.— (4o, 5o y 6o Años Humanidades)
HUMANIDADES: Primer y segundo ciclos. Diurno y nocturno.
CURSOS DE MADUREZ destinados a enseñar varios cursos de preparatorias y de humanidades, según las condiciones intelectuales de los interesados y que se rinden en un examen.
PROFESORADO: Titulado en la Universidad de Chile para el actual servicio en establecimientos dependientes del Ministerio de Educación, cuyos cargos se indican a continuación:
Germán Carrillo Herrera, Instituto Nacional y Liceo Las-Casas; Mario Dussuel Gálvez, Internado Barros Arana; Alberto Bravo Balthera, Internado Barros Arana y Liceo Las-Casas; Filomena Castiella Roldán, Liceo Integral; Roberto Sánchez Moya, Liceo Valentín Letelier; René Vázquez Tejada J. V. Lasterria; Walter Uriarte Urrutia, Liceo J. V. Lasterria; Angel Fuenzalida Potts, Liceo Barros Borgoño; Víctor Montecinos Giron, Liceo Amunátegui; Hernán Maramba, Liceo Renovado Juan Antonio Ríos y Escuela de Artes y Oficios; Elena Watt Torres, Liceo Renovado; Jorge Muñoz Marín, Liceo San Bernardo y Escuela de Artes y Oficios; Sergio Fuenzalida Benítez, Internado Barros Arana; Laura Grisuroli Cordero, normalista; Olga de Atalvissino, normalista.

Estación de Servicio
DeSoto
Especialidad en Automóviles y Camiones "DE SOTO"
y demás productos de CHRYSLER CORPORATION
Lavados y Engrases
HERNAN PEREIRA MONTES
Serrano 87 — Fono 65642

LICEO VICUÑA MACKENNA
Ventajas del colegio:
1. Inglés desde Kindergarten.— 2. Preparatorias en sólo tres años.— 3. Exámenes válidos.— 4. Sección de niñas y niños.— 5. Sexta preparatoria y Primer año de Humanidades, en un solo año.— 6. CURSOS DE MADUREZ en Humanidades y Preparatorias.— 7. Local centralísimo, a un paso de Plaza Baquedano.— 8. Amplios patios.— 9. Métodos especiales para alumnos atrasados, o que tengan dificultad para estudiar.
BELLAVISTA 032
SU NUEVO LOCAL, FRENTE A LA ESCUELA DE LEYES

AEROLINEAS ARGENTINAS
Informa que, a partir del 10 de marzo de 1951, atenderá en la calle
MONEDA 1124
FONOS:
Gerencia 87786
Contaduría 87097
Informes y Carga 87918 y 87092
Hotel Carrera 82479

Hosteria Providencia
LA MEJOR COCINA EN EL MAS DISTINGUIDO AMBIENTE
PIDA LA RICA LANGOSTA A LA AMERICANA
Noches inolvidables al compás de BERNARDO LACASIA y su conjunto.
HOSTERIA PROVIDENCIA
AV. PROVIDENCIA 1590
FONO 48291

Prohibido transporte de papas hacia el norte

El Ministerio de Agricultura estudia la dictación de un decreto que declara plaga de la agricultura la enfermedad de la papa denominada "tizón"...

EL GOBIERNO DE CHILE SOLICITARA al de Estados Unidos que se efectúen las gestiones tendientes a obtener el más rápido funcionamiento del Departamento Cooperativo Interamericano de Agricultura...

POR DECRETO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA se autorizó a la Comunidad Ricseco Vásquez, propietaria del fundo de "Cohueco", ubicado en el departamento de Laja, provincia de Bio Bio...

EL ESCRITOR Y PERIODISTA BRASILEÑO Edgard D'Almeida Vitor dictará la próxima semana en la Universidad de Chile, una interesante conferencia sobre "El proceso de formación de la cultura brasileña"...

TRABAJO A OBREROS CESANTES POR TIZON

El Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, señor Merino Segura, envió ayer un telegrama al Intendente de la Provincia de Aconcagua...

NUEVA DIRECTORA DEL LICEO DE CAUQUENES

Ha sido designada Directora del Liceo de Niñas de Cauquenes, la señora María Isabel Quiroga de Silva, distinguida educadora que ocupaba la cátedra de Historia del Liceo Coeducacional de Constitución...

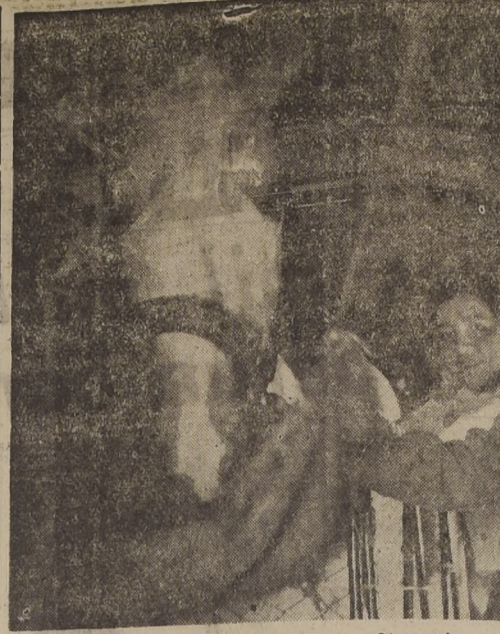
MIEMBROS DEL SINDICATO DE ESCRITORES DE CHILE

Se comunican a los socios del Sindicato de Escritores de Chile, que la Inspección Provincial del Trabajo ha considerado miembros del sindicato, sin las inhabilidades que determina el Código del Trabajo...

APLICARAN DECRETO DE REANUDACION EN ZONA CARBONIFERA

Fracasaron definitivamente todas las gestiones de avenimiento en la zona del carbón, así lo informó ayer a LA NACION, el Ministro del Trabajo, señor Serani...

- Antonio Acevedo Hernández, Edeño Alvarado Barceid, Luisa Anabalió Sanderson, Luisa Andrade Marín, Irma Astorga Ubeda, Graciela Bianchi de la Cerda, Ricardo Bolzard Basila, Alfonso Calderón Scudriotto, Cecilia Casanova Hudge, Carmen Castillo Oyandiel, Baltazar Castro Palma, Luis Cerda Barríos, Teófilo Cid Valenzuela, Carlos Collins Bunster, Benedito Chuqui Kethum, Lewis Deleon Rojas, Elena Díaz Altamirano, Pablo Díaz Loyola, Silvia Doyemboure de Santis, Eduardo Egueta Vallejos, Luis Espinosa Allaga, Jorge Espinoza Román, Carmen Eyraud, Mario Ferrero Mate de Luna, Alfonso Gómez Libano, Eduardo Matutana Araya, Wilfredo Mayorga, María Cristina Menares, Carlos Meyer Aragón, Nefthal Molina Riquelme, Julio Moncada, Silvia Moore Fuenzalida, Mario Navarrete Sepúlveda, Eduardo Olmedo López, Luis Orrego Molina, David Rosenmann Taub, Eva Rosenmann Taub, Andrés Sabella Gálvez, Miguel Salinas Arce, Víctor Sánchez Ogarz, Bolívar Sánchez, Roberto Sarah Co...



CABALLOS CHILENOS A VENEZUELA. — Otro embarque de "finos" a Caracas...

S.A. Establecimientos Sud-Americanos GRATRY

BALANCE GENERAL DE LAS OPERACIONES EN CHILE, PRACTICADO AL 30 DE JUNIO DE 1950

Table with columns for ACTIVO and PASIVO. Includes sub-sections like INMOVILIZADO, REALIZABLE, DISPONIBLE, TRANSITORIOS, and NO EXIGIBLE/EXIGIBLE. Total balance is \$144,179,424.03.

PERDIDAS Y GANANCIAS

Table showing GASTOS GENERALES, IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES, CASTIGOS DE, and UTILIDAD DEL EJERCICIO. Total result is \$35,067,382.09.

Valparaíso, Junio 30 de 1950
p.p. S. A. ESTABLECIMIENTOS SUD-AMERICANOS GRATRY,
Enrique E. Gentillón B., Gerente.

La fama de los animales finos nacidos y criados en este país, aparece en las listas del Hipódromo Nacional de Caracas...

CUATRO HOMICIDAS PROFUGOS, DETENIDOS

Cuatro homicidas cayeron en poder de la policía en la madrugada de ayer en una amplia redada que realizaron los patrulleros de investigaciones...

CALavera FUE ENCONTRADA EN AVENIDA LAZO

Una calavera, que mostraba su descarnada faz el medio de la calle, y que causó curiosidad y supersticiones...

PRESO CUANDO IBA A COBRAR CARTILLA CON UN "BATATAZO"

Una cartilla que pagaba diez mil pesos con Windflower, la potranca que dió el batatazo del año con \$ 1.007 por boleto, no será cobrada jamás...

FALLECIO UN DESDE UNA

La Brigada de Investigación de la Policía de la Población de Ríos, donde habita Emilia...

No hay donde recluir a reos en Curacautín

La falta de una cárcel en Curacautín ha planteado un serio problema a las autoridades de prisiones...

DEFUNCION

Tenemos el sentimiento de nuestro querido amigo, don MAMERTO PONCE CALDERÓN...

Una huelga ilegal se produjo en Potrerillos

Desde ayer se encuentran en huelga ilegal 2.300 obreros y 380 empleados del mineral de cobre de Potrerillos...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señora LAURA SANTA MARIA...

Funerales? tambien La Central San Antonio 442 Tel. 32595.

Es necesario organizar la ayuda a países pobres, dijo delegado belga

Muy elogiado el discurso del Dr. Eduardo Cruz Coke



Chile fijó su posición frente los problemas de la asistencia técnica y de financiamiento del progreso económico de los países insuficientemente desarrollados, en la primera sesión plenaria de ayer del Consejo Económico de las Naciones Unidas.

Lo hizo el senador señor Cruz Coke, en un discurso medular que tuvo especial resonancia, cuyo texto lo damos en columnas aparte.

ELOGIOS PARA CHILE

El señor Pierre Abelin, de Francia, elogió, al Dr. Cruz Coke por su trabajo e hizo observaciones críticas sobre la posición que observaban los países insuficientemente desarrollados con respecto a las naciones industrializadas.

El señor Atwar Husain, del Pakistán, recaló la ansiedad de los países de escaso desarrollo por la obtención de abastecimientos y equipos que requieren para su desarrollo, en las circunstancias actuales. Sugirió que el Banco Internacional se interesara por las naciones avanzadas proporcionalmente que equipo necesario a fin de que los empréstitos que conceda aquella institución, sean efectivos.

No obstante, expresó sus dudas de que fuera lo suficiente eficaz para la proporción del desarrollo económico, y, por esto, lanzó la idea de que un organismo especial se encargue de la tarea.

En la tarde, sobre el mismo tema en debate, hablaron los representantes de Bélgica, Maurice Masoin; Unión Soviética, Pavel Chernyshev; India, Ramaswami Mudaliar; México, Dr. Loyo, y de las instituciones no gubernamentales.

El señor Masoin dijo que éste era el momento oportuno para estructurar la ayuda a los países insuficientemente desarrollados y que éste es un propósito común a todas las naciones.

Añadió que el capital privado internacional, de hecho, ha paralizado su circulación, y que esto debe ser corregido. Agregó que debe ampliarse el respaldo gubernamental a los préstamos extranjeros, otorgándose mayor flexibilidad a la circulación de capitales y personas, junto con la conversión de acuerdos bilaterales para proporcionar mejores condiciones al movimiento de los créditos, y la abolición de la doble tributación.

El delegado soviético, por su parte, citó cifras de periódicos y de fuentes oficiales norteamericanas en un esfuerzo por demostrar que el actual programa de asistencia técnica de esa nación es la misma vieja política de Estados Unidos, "que tiene el respaldo de los monopolios", y que sólo busca el control de los recursos de los países de escaso desarrollo.

Las intervenciones posteriores de los peroneos de India, México, Perú, y organizaciones no gubernamentales completaron la sesión.

El tema en debate continuará tratándose en las sesiones de hoy.

MATRICULAS Y EXAMENES

INSTITUTO NACIONAL.— Por encontrarse el colegio en reparaciones, y con autorización de la Dirección General, las clases se iniciarán el lunes 26 del presente, a las 8.15 horas, con una ceremonia inaugural. Se invita a los apoderados.

LICIO NOCTURNO MIXTO "PRESIDENTE MONTT".— Continúa abierta la matrícula en este liceo nocturno mixto, ubicado en San Diego 1847. Se admiten hombres y mujeres de cualquier edad, para todos los cursos de humanidades y preparatoria.

A los alumnos antiguos se les reservará matrícula sólo hasta mañana. Las clases empiezan el lunes 16 del presente, a las 20 horas.

ESCUELA DE SERVICIO SOCIAL "ALEJANDRO DEL RIO".— El examen de admisión se efectuará el 15 del presente, a las 17 horas. La matrícula se atiende diariamente de 8 a 13 horas, y estará abierta hasta el día 15.

ESCUELA NOCTURNA PARA ADULTOS.— La Escuela Nocturna para empleados y obreros de ambos sexos, funciona anexa a la Escuela Nacional de Sastrería, ubicada en la calle Sierra Bella N.º 1141, esquina de Avenida Matía.

La matrícula está abierta de 19 a 21 horas.

Funcionará cuatro cursos con las especialidades de sastres y de modistas, con clases complementarias de tecnología, dibujo, etc.

La enseñanza es gratuita y la matrícula es limitada, en ambas especialidades. Se otorgan certificados de competencia. Las clases se imparten de 19 a 21.15 horas de lunes a viernes, inclusive.

ESCUELA NOCTURNA MUNICIPAL (Gran Avenida 6008).— Está abierta la matrícula para los cursos de contabilidad, práctica y comercio, redacción, documentación y aritmética. Se atiende de 19 a 21 horas, y la enseñanza es gratuita.

LICIO EXPERIMENTAL "DARIO SALAS" (Avenida España 385).— La matrícula está abierta desde el primero al sexto años de humanidades.

SAN PEDRO NOLASCO.— La matrícula está abierta, y las clases se iniciarán el jueves 15, a las 8.30 horas.

LICIO DE EXPERIMENTACION "JUAN ANTONIO RIOS".— Se encuentra abierta la matrícula para los primeros años de humanidades. Los alumnos aceptados deben formalizar su matrícula antes del sábado, de lo contrario, se deberá pagar vacante a otros postulantes. Quedan vacantes para 2.º y 3.º años de humanidades.

El tema en debate continuará tratándose en las sesiones de hoy.

NUEVO SERVICENTRO ESSO INAUGURAN HOY

Hoy a las 19.30 horas se inaugura otro Servicentro Esso en esta capital. Construido por el señor Eliseo Azócar Bettancourt, en colaboración con la Esso Standard Oil Co. Chile, en el Paradero 23 en La Cisterna, el Servicentro en referencia constituye el segundo establecimiento en su género que se inaugura en Santiago. El primero de ellos, construido en Avenida Providencia, fue inaugurado hace 15 días en una brillante ceremonia.

Servicentro Esso, es la denominación oficial que corresponde a las Estaciones de Servicio de Automóviles construidas de acuerdo con los diseños de la Organización Esso, los cuales han sido desarrollados a la luz de experiencias adquiridas en diversos países, especialmente en Estados Unidos donde el progreso automovilístico ha alcanzado su expresión máxima.

Este establecimiento consulta un amplio recinto para estacionamiento de los vehículos, adyacente a la calle de circulación, de manera que el automovilista, al requerir los servicios del Servicentro, no obstaculiza en ningún momento el tráfico. Atractivas instalaciones interiores, sala de ventas, servicio de toilet, salas para engrase y lavado de automóviles, bombas de gasolina y petróleo Diesel, constituyen los principales servicios que ofrece el Servicentro Esso de La Cisterna.



Servicentro Esso construido por el señor Eliseo Azócar Bettancourt en colaboración con la Esso Standard Oil Co. Chile, ubicado en el Paradero 23 de la Gran Avenida, en La Cisterna. Su construcción representa un progreso urbano y un valioso aporte al automovilismo de nuestra capital. Será inaugurado esta tarde.

SITIOS EN

VICUÑA MACKENNA Santa Julia

Santiago

PRECIO A PLAZO: desde

\$ 70.000

Los últimos y mejores sitios de Vicuña Mackenna-Santa Julia, ubicados en el eje de la valorización y progreso de la capital, se están vendiendo a 4 años plazo, con 10 o/o de pie. ¡Pero si Ud. paga al contado, tendrá el 20 o/o de descuento!

Hay descuentos escalonados de 15, 10 y 5 o/o, si se cancelan a uno, dos y tres años plazo, respectivamente.

PRECIO AL CONTADO: desde

\$ 56.000

o sea, \$ 96 el m² urbanizado

El año pasado se vendieron casi 1.000 de estos sitios, que formarán una verdadera ciudad dentro de la ciudad. ¡Ahora están en venta los mejores, con frente a las Avenidas Norte y Sur, muchos de ellos en esquina!

VENDEMOS por orden de uno de nuestros mandantes



BANCO SUDAMERICANO

COMISIONES DE CONFIANZA

Morandé 246 — Tercer piso

PUBLICPRESS.

HOMENAJE A ESPOSAS DELEGADOS RINDIO UNO QUE LA "FECHIF"

Las damas pertenecientes a la Federación de Instituciones Educativas ofrecieron ayer en el Crillon, una once en honor de las esposas de los delegados funcionarios de las Naciones Unidas, que asistieron al Consejo Económico y Social.

Clara Williams de Jungue, Presidenta Nacional de la FECHIF ofreció la recepción, diciendo "queremos agradecer que las mujeres de los países, tienen plena conciencia de que están viviendo la unidad y deseamos estimular la actividad para seguir empeñadas en el mundo mejor que estamos haciendo, y que ellas están las voluntades de las mujeres de Chile, para que en tal difícil empresa, seamos de una historia de cooperación chilena de Instituciones Femeninas que agrupa a 30 Instituciones nacionales gubernamentales, y representa a 10 mil mujeres, la señor Williams dijo: "Deseamos, que apreciéis en su verdadero significado el significado de esta recepción que no es un festejo más en vuestra actividad, sino la cordial expresión de unidad por vuestra tarea a la condición de luchadoras, y en común con los ideales de una humanidad libre, más unida y más unida".

El señor Sander, representante de la Federación Internacional de Instituciones Educativas, que agrupa a 60 millones de hombres en el mundo, "No siempre los gobiernos representan a los pueblos, y la importancia de los organismos no gubernamentales de las Naciones Unidas", dijo, delegada chilena, señora Ana Williams, ex Presidenta Nacional de la FECHIF, se refirió a la importancia del desarrollo de las Naciones Unidas, y a la importancia de la FECHIF, en un momento que en nuestro país, en una improvisación manifestó que debe participar en la actividad de la nación y ofrecer cooperación para la solución de graves problemas internacionales que en estos momentos la humanidad enfrenta.

Finalmente la señora Williams, representante de la Organización Municipal de Organizaciones No Gubernamentales, que asistieron a las esposas de los delegados chilenos, señoras Jiri Nosek y Kaiser; de Canadá, Mrs. Keamey; del Perú, señoras Revna del Urquiza y señora Torrey; Elinor Kahn, de la Federación of Trade Unions; Inverchapel, Jefe de Protocolo de las Naciones Unidas, Adriana de la Huerta de San Antonio, esposa del Presidente del Consejo Económico y Social, señor Santa Cruz; Marta de Cruz Coke, Maruja de

EL TIPO DE CAMBIO PARA EXPORTACION DE COBRE ELABORADO

La resolución adoptada por el Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamín Claro Velasco, sobre las exportaciones de cobre elaborado y semi elaborado es la siguiente:

"Las divisas correspondientes a la diferencia entre el valor FOB de las Exportaciones de cobre semielaborado y el valor FAS Antofagasta o Rancagua de la materia prima, que se efectúan durante el presente año, se liquidarán al tipo de cambio de \$ 31 por dólar.

Del mismo modo, se liquidarán al tipo de cambio de \$ 31 por dólar los retornos en moneda extranjera provenientes de exportaciones de recortes, desechos, desperdicios y escorias de cobre y de sus aleaciones.

La presente resolución no se aplicará a las autorizaciones para exportar estos materiales concedidas con anterioridad a su fecha".

Asimismo, el Consejo Nacional de Comercio Exterior aprobó, en su sesión de ayer, el informe rendido por el presidente, señor Hernán Elgueta Guerin, sobre esta materia.

Hoy inauguran Convención de Empleados Sanitarios

Esta noche, a las 22 horas, se efectuará en Catedral 1111, el acto inaugural de la Convención Nacional de Empleados Sanitarios que se reúne para adoptar un criterio frente a los problemas creados por la discusión de los proyectos sobre Salud y Reestructuración de la Administración Pública. La convención durará tres días y durante ella se elegirá la nueva directiva nacional de la organización.

Frix Montalva; Matilde de Soto; Amanda Labarca, P. A. Rasall, R. Hulse y J. Sanders de Netherlands, Luisa Schaeffer de Del Río y otras personalidades.

HUEVOS

CLASIFICADOS POR SU PESO EXACTO

Clase de 1.a, el ciento \$ 320. Doc. . . . \$ 38.40
Clase de 2.a, el ciento \$ 270. Doc. . . . 32.40
Clase de 3.a, el ciento \$ 180. Doc. . . . 21.60
Por cajones de 360 huevos, a precio especial

Adquiéranlos en nuestros locales de venta
Pocheco 916, edificio Mercado Central. Teléfono 3004. — Avenida Providencia 1259. Teléfono 3769. — Vega Municipal, entrada esquina Andrés Bello. Teléfono 88573. — Mercado de Nuñoa. Teléfono 44715.

DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR

Reparto a domicilio desde 50 huevos
CONSORCIO NACIONAL DE PRODUCTORES DE AVES

AVENIDA BALMACEDA 2290

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917— AGUSTINOS 1290 — TELEFONO 82222 — CASILLA 81-D

Santiago de Chile, viernes 9 de marzo de 1951

DESCREDITO E INOPERANCIA

En la trabajada sesión que celebró ayer el Consejo de la Caja de Empleados Particulares se pudo fijar el monto de la asignación familiar para el año 1951, que será de \$ 669.40 por carga, subiendo a tal suma desde \$ 562 que rigieron en el año pasado.

Pudo obtenerse el quórum indispensable para sesionar, sólo debido al hecho de que el Ministro de Sanidad concurreció a la sesión, evitando así que por séptima vez fallara la reunión debido a la inasistencia de los consejeros titulares.

La asignación familiar es el más auténtico de los beneficios de carácter social que contempla nuestra legislación del trabajo, ya que va precisamente en ayuda directa de aquellos empleados que tienen mayor número de cargas de familia a sus expensas.

Es lógico suponer, en consecuencia, que los miembros del Consejo Directivo de una institución de previsión social que tienen a su cargo fijar la suma de esta ayuda a los imponentes, se apresurarian a despachar el trámite correspondiente.

Revela esta una absoluta falta de responsabilidad de parte de los consejeros de la Caja de Empleados Particulares; hace ver que los miembros de dicho organismo administrativo miran con perfecta indiferencia los intereses y las necesidades de los imponentes, a los cuales deberían servir y atender con eficacia, ya que para ello han sido nombrados en dichos cargos.

Queda, con este ejemplo, en evidencia, una vez más, la inoperancia de los Consejos, y más aún, los entorpecimientos que tales cuerpos colegiados introducen en la marcha de los organismos cuya administración...

¿Por qué me han desamparado? El período escolar se ha iniciado como si fuese caído de los años anteriores. Los mismos motivos de queja, análogos clamores. El calendario de los padres también se divide en dos etapas: conquistar una matrícula, la primera, y hacer frente a los agobiadores gastos, la segunda. Son tantas las dificultades para ejercer el derecho a educar a los hijos, que más que un derecho es algo así como un beneficio que se suplica humilde y ansiosamente. Cuando se inicia las tramitaciones, el buen éxito aparece como un rosado sueño. ¿Qué mayor felicidad que conseguir la recepción del postulante a alumno en el liceo o en la escuela? Se va de un establecimiento a otro, hasta que por fin se obtiene la soñada matrícula, aunque sea muy frecuente que el alumno que vive en Matucana deba concurrir a Nuñoa, o el que habita en Conchali tenga que trasladarse a San Miguel.

Plan de estudios de primer ciclo de humanidades

Desde el presente año escolar entrará en vigencia el nuevo plan de estudios para el primer ciclo de humanidades aprobado por decreto de Educación N.º 6.677, de 27 de julio de 1949.

El nuevo plan se aplicará en 1951 a los primeros años de humanidades, continuará con el segundo en 1952, y finalmente en 1953 abarcará los tres primeros años de educación secundaria.

Este plan de estudios que se refiere fundamentalmente a la distribución de horas de clase en las diferentes asignaturas, o sea, disminución o aumento de horas, mereció reparos del profesorado, que se plasmaron en una nota que la Sociedad Nacional de Profesores dirigió al Ministerio de Educación Pública el 18 de octubre del año pasado, nota a la que todavía no se le ha dado respuesta, pues esa Secretaría de Estado la remitió para su informe a la administración general de liceos, en donde quedó durmiendo y no se la consideró.

Este método de callar las respetadas al clamor de un sector respetable del profesorado que ha debido realizar serios estudios universitarios, muchas veces fuera del país, como es el que se cobija bajo la Sociedad Nacional de Profesores, podrá parecer muy adecuado a los que piensan que no debe escucharse a los organismos técnicos ni a las organizaciones afectadas, ni mucho menos someter sus decisiones a la libre discusión de la opinión pública. Hace ya tiempo que la humanidad salió del "magister dixit" medieval y que la democracia ha invadido la educación, y muy especialmente, la administración de la misma.

Y era precisamente esto lo que pedía la Sociedad Nacional de Profesores, es decir, que se derogara el decreto 6.677 "por carecer de fundamentación técnica adecuada" y por ilegalidad de algunas de sus disposiciones, a fin de que el Ministerio nombra una comisión en que estuvieran representados todos cuantos tuviesen interés en la materia. Por desgracia no son el silencio ni el garrote sin razones los que solucionan los problemas.

Bien vale la pena la discusión pública, ya que —debido a nuestro defectuoso sistema de remuneración en educación secundaria— el decreto 6.677 disminuirá el pago de unos maestros para aumentarlos a otros, y ya que, según la nota de la Sociedad Nacional, en no menos de 50.000 niños chilenos.

En efecto, en lo que se refiere a la enseñanza de idiomas extranjeros, por ejemplo, se suprimirán 2.000 horas de inglés en los liceos fiscales, y 200 en los colegios particulares, lo que dará a los profesores de esta asignatura y restará expectativas a los estudiantes de la misma en el Instituto Pedagógico. En cambio se comenzará el estudio de dos idiomas extranjeros en primer año de humanidades, con tres horas para un idioma germánico (inglés o alemán), y dos para un idioma latino (francés o italiano).

Esta aberración pedagógica había sido ya abandonada hace muchos años, de nuestro sistema educacional, y si se ha adoptado ahora no es justamente por razones docentes. No es posible enseñar de manera adecuada dos idiomas extranjeros a niños de 11 a 13 años de edad con ese reducido horario de 3 y 2 horas cada uno. La prolongada experiencia docente ha demostrado que debe enseñarse con un solo idioma extranjero, y que muy poco puede hacerse con menos de cuatro horas semanales. La fama que Chile tenía, junto a Dinamarca, de ser el país en donde mejor se enseñaban los idiomas extranjeros desde los tiempos del difunto Dr. Rodolfo Lenz, quedará ahora por los suelos. Un solo idioma en primer año de humanidades. Y la opinión pública sabe bien cuál debe ser ese idioma, porque sabe también dentro de qué área económica vive Chile, especialmente después de la segunda guerra mundial, no como un medio de entrega sino como un arma de defensa de nuestra cultura y nuestra economía.

La legalidad o ilegalidad del decreto 6.677 es un asunto tan delicado e importante que merece un análisis más detenido. Habrá que intentarlo, porque los errores o precipitaciones en materias docentes suelen ser irreparables cuando afectan a la joven generación, ya que sus maléficis resultados demoran años en aminorar. Con todo, es de esperar que el buen sentido ha de imponerse, aun cuando ese decreto demore mucho tiempo en modificarse o derogarse.

Unos gritos en Roma

Hizo bien el señor Paolucci, Ministro de Defensa de Italia, en formular directa y concretamente la pregunta a los diputados comunistas, en medio de la algarada.

"¿Lucharán ustedes contra la Unión Soviética en el caso de una invasión soviética contra Italia?" Los hombres del Kremlin fueron cogidos de sorpresa. Aun no tenían instrucciones sobre la respuesta que debían dar a una tal pregunta. No habían recibido "la Biblia" que ellos consultan en cada instante que necesitan disfrazar la verdad o el fondo de sus pensamientos. Pillados en el momento preciso; los camaradas diputados comunistas dieron la respuesta que les nacía del fondo de sus espíritus.

"¡No y no!" No necesitaba más el Ministro de Defensa de Italia. Su estocada a fondo había dado en el blanco y él ya sabía a qué atenerse en adelante. Tampoco su patria, la noble y sufrida península, necesita de mayores explicaciones para comprender cuál es el doloroso futuro que le aguarda.

Deben haber sido instantes amargos para el señor Paolucci. Si alguien tiene en Italia justos títulos para ser respetado es el señor Ministro de Defensa. Nadie como él ha expuesto su vida más reamente en la lucha contra los totalitarios. En las horas en que España era ensangrentada, fue él quien comandaba la Brigada "Garibaldi", y peleando por un ideal vio caer a muchos de sus compañeros. Luchador antifascista por excelencia, jamás ha rehuído las responsabilidades.

Por eso en esta hora dramática del mundo está en la lucha contra otro fascismo; el rojo; el que viene de las estepas; el que tiene regusto a viejas servidumbres y esclavitudes. Ver que connacionales suyos reniegan de la patria, se proclaman como traidores y proclaman su calidad de quintas columnas, tiene que haber sido para Paolucci la prueba más amarga de las muchas que ha debido sufrir en su vida.

Sin embargo no le abandonó la entereza de ánimo. Tranquila y serenamente supo responder al coro de la traición comunista: "Ese 'no' que se han atrevido ustedes a gritar a coro ante la cara del pueblo italiano será algo grave para ustedes". No sólo para ellos, debemos agregar nosotros. Ese grito de negación y de antipatria lanzado por los diputados comunistas en Roma ha resonado en el mundo entero. Ha sido una bofetada en el rostro para todos los ingenuos que creen aún en las zalemas del comunismo internacional, que esperan de él una colaboración para la lucha que en toda democracia se libra por mejorar las condiciones nacionales.

Hay ingenuos en Chile que andan trayendo los bolsillos llenos de buenas palabras y buenos modos para todos los que se afanan en "hacerles un huequito" en cualquier parte para que se ganen la vida, para que coman, para que se nutran, para que vayan al almacén de la esquina a comprar liza con que cumplir las tareas del "rayado mural" en que se insulta a los Poderes Públicos, a la patria, a todo lo que hay de decente y de digno en un pueblo.

Seguramente para esos ingenuos estos gritos en Roma no tienen ninguna significación ni ninguna importancia. Ellos esperan todavía la alianza con los satélites de Moscú para sus pequeños logros electorales, para alzarse a la colectividad, para alcanzar el Poder con el que sueñan y por el cual se desesperan. Será inútil que continúen repicando en la verdad y mostrándole la verdadera faz que tienen los súbditos de Moscú. Son la quinta columna incrustada en tierra nacional; son la antipatria en su más elocuente expresión; esperan el instante preciso para la traición y para ponerse al servicio de Rusia. A la vez que mande para asesinar a los mismos que hoy se esmeran en buscarles pan y abrigo.

Pero tendremos que hacerlo porque no queremos hacernos reos de lo que es el primero y el más fundamental de nuestros deberes: defender esta tierra libre. ¿Quién sabe si estos gritos en Roma logren despertar de su marasmo a los que viven soñando en las alianzas con el sovietismo internacional!

JOSE FERNANDES

Figuras de la



Señor Per Nystrom, jefe de la delegación sueca Económico y Social de la NU.

Cartas al Director

("Quisiera tener un escrito por el...")

Sobre una absurda petición de autobuses Señor Director: En el diario se publica el extracto de un memorándum enviado a S. E. el Presidente de la República por el Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses, por el cual se solicita sea suspendida la adquisición de autobuses para la Empresa Nacional de Transportes Colectivos S. A., argumentando como única razón, el fuerte desembolso que dicha compra significaría para las arcas fiscales.

La ENT, con el apoyo del Supremo Gobierno, ha entregado a la ciudad un servicio que ha merecido el más franco elogio del público; por esto, nos causa asombro e indignación que, bajo el pretexto de que hoy la adquisición de nuevos autobuses perjudicaría los intereses de los empresarios particulares, se pretenda detener la ampliación de un servicio que es motivo de legítimo orgullo para la capital. Esto nos recuerda que hace muchísimos años cuando se proyectaba instalar un ferrocarril entre Santiago y Valparaíso, no faltó quienes se opusieran a ello, basándose en que perjudicaría la industria de las carretas, y que el ruido de las locomotoras impediría a las gallinas poner sus sabrosos huevos.

El personal de empleados y obreros de la ENT no puede menos que hacer pública su protesta ante la insólita petición del Sindicato Profesional de Dueños de Autobuses, que se caracteriza siempre por el incumplimiento de las leyes sociales que favorecen a su personal; y se hace un deber en declarar a la opinión pública que adoptará todas las medidas que el caso aconseje para impedir que se haga un negocio que especie, en interés del público y los intereses de la Empresa, llegar a consumarse. — P. SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE ADMINISTRACION DE LA E. N. T. — Rafael Córdova Valenzuela, Presidente. — Guillermo Rocha Arriaza, secretario.

Interesante nuestro comentario sobre "Seguridad Industrial" Señor Director: La edición de hoy (8 de marzo de 1951) de LA NACION contiene un interesante comentario acerca de la "Seguridad Industrial". Ese comentario es de inapreciable utilidad, por la trascendencia que tiene para nuestro país la discusión de un problema que tiende a la necesidad de "prevenir los accidentes", en resguardo de la vida humana, basándose en el conocimiento exacto de las causas que originan los accidentes y en las medidas que deben adoptarse para evitarlos. Para estos fines, es indispensable contar con "normas técnicas" (o standards) que comprendan los más variados aspectos de la vida humana, desde la seguridad y comodidad necesarias a la vida del hombre, hasta incluir todos los aspectos de orden comercial e industrial.

Todo esto constituye una de las actividades fundamentales del Instituto Nacional de Investigaciones Tecnológicas y Normalización de Chile (INDITECON), que es una corporación de derecho privado, declarada por el Gobierno como auxiliar del Estado para cumplir sus tareas de investigaciones tecnológicas y preparación de normas técnicas, de manera que las "normas técnicas" sean estudiadas y preparadas, declaradas como tales por el Gobierno, son de aplicación obligatoria por las reparticiones fiscales y semifiscales, e indirectamente son de nuestra institución es análoga a las existentes en los países más adelantados, y está afiliada a la organización centralizadora denominada ISO, con sede en Ginebra.

En lo que a seguridad industrial se refiere, INDITECON ha trabajado en íntima y estrecha colaboración con la Caja de Accidentes del Trabajo, y el resultado de este estudio y preparación de importantes normas. Foblacion Los Nogales forma su biblioteca Señor Director: Ponemos al conocimiento que con esta fecha, hemos acordado en reunión de Asamblea designar dia-

CRITICA TEATRAL

Claudia

Si hubiéramos de definir el modo estilístico de la actriz Della Garcés, de una manera perentoria, diríamos una sola palabra: naturalidad. Debe entenderse, no obstante, que la naturalidad escénica, o, si se quiere, la "naturalidad de ficción", no es, por cierto, como la que observamos en la vida real. No puede serlo. Aquella es una transposición de ciertas reacciones, amigables al plano de lo artístico. La naturalidad en el vivir corriente es aproximadamente una adecuación de las cosas a las leyes de lo ordinario y común.

Della Garcés, cuando se sale, incluso, del discurrir normal, cuando se halla en una situación insólita, es natural. En ningún momento el espectador ha de forzar su credulidad para penetrar en el mundo espiritual creado por la actriz. La fluencia de vida teatral es aquí algo tan armónico y ajustado, que vamos a ello sin darnos cuenta. Al reflexionar sobre este fenómeno, y, sobre todo, al encarecerlo, nos damos cuenta de que aquél naturalismo ha perdido lo mostrero, lo habitual, y nuestra emoción mana de algo más hondo. En una palabra, de que lo fingido se ha hecho materia artística.

Claudia, comedia de Rose Franken, traducida por Carlos Aden, no es obra de extremadas excelencias dramáticas. La autora pudo muy bien complementar su título con el remanente de "comedia rosa", perfiriendo así su entera significación. Es una pieza ideal para señoras otoñales y sus marantes, para damas de emoción fácil al juego sentimental y lacrimígeno. Al ver a Della Garcés en esta segunda obra de su temprana comprensión, sin embargo, lo que hay de deliberado en la elección. Virtud esencial de un comediente es la de no salir del cauce propicio a sus especiales condiciones interpretativas. Quiero decir que —a mi modo de ver— el personaje central, Claudia, está escogido voluntariamente para el estilo de la Garcés.

Este tipo femenino es, desde luego, más rico de sustancia humana que el anterior de El balcón de Julieta. En la escena final del segundo acto la comedia deriva hacia un clima dramático, lo que permite que la actriz saque de su ingenuidad y vibre intensamente con hondo sentir. Esa escena, cuando la voz se le quiebra en la congoja indecible, día la medida de su capacidad histriónica. Las transiciones bruscas que el disimulo exige en la tercera jornada, terrible crisis espiritual y psíquica, tuvieron el adecuado tono y conmovieron al público. El quinteto constituido por Della Garcés, María Gamet, Mercedes Escribano, Juan Bono y Ernesto Blanco formó un grupo perfectamente ensambado, especialmente en el acto postrero y en las escenas de conjunto. Encontramos en ellos una plausible naturalidad, ajena al tono elocuente y retórico, fácil, conforme al clima espiritual de cada uno de los personajes imaginados por la autora. Ernesto Blanco reveló ser un galán de excelentes condiciones. Dió a la actriz la buena réplica. Sin afectación, recordó por instantes a los buenos actores de cine en sus movimientos y en sus desplazamientos. La puesta en escena, correcta y de buen gusto.

Notas del Día

Los dueños de autobuses están profundamente alarmados con la adquisición de troleobuses que piensa hacer la Empresa Nacional de Transportes Colectivos. No es para menos. Toda competencia es fatal para cualquiera clase de industrias, y es la competencia el único recurso que les queda a los vapidados habitantes de Santiago para poder lograr, algún día, un servicio de movilización menos inhumano y más decente. Al público lo que le interesa es precisamente lo que se piensa hacer, aunque se sientan lesionados ciertos intereses particulares que los interesados no han sabido acrecentar ni mantener. No pasaría de ser una irritación el hecho de que, por darles gusto a los propietarios de vehículos destarrotados y carcomidos por el tiempo, tuviera que sufrir horribles penurias el millón y más de habitantes de nuestra capital y sus contornos.

No puede ser más explícita la respuesta que ha dado a estas pretensiones el Sindicato Profesional de Empleados de la Administración de la E. N. T., al defender el orgullo para nuestra ciudad. "Ello nos recuerda —dice la oportunísima exposición aludida— que hace algunos años, cuando se proyectaba instalar el ferrocarril entre Santiago y Valparaíso, no faltó quien argumentara en contra de este factor de progreso, diciendo con ello se iba a perjudicar a la industria de las carretas". Desde entonces han pasado casi cien años. Pero todavía hay quienes se empeñan en escribir tal falaz y retrógrado argumento.

Nunca se había visto el caso de que un jurado se llevara los premios. Ha sido uso y costumbre que los jueces encargados de dirimir competencias ofrezcan la palma o el laurel a uno de los contendores, con o sin justicia. Pero en la reciente justa deportiva realizada en Buenos Aires, las cosas han ocurrido al revés, según lo aseveran los últimos periódicos. Sin ponerse de acuerdo, todos los relatos referentes al campeonato de coincidieron en informaciones paralelas, lo que quiere decir que si el río suena es porque piedras trae. Tomemos los títulos al acaso. Dice uno: "Termino invicto el jurado argentino". Dice otro: "Ocho campeones de box se fabricó Argentina". Y así sucesivamente.

¿Qué ha ocurrido con nuestros boxeadores y los de otros países en las orillas turbias del Plata? Tal vez algo semejante a lo que le ocurriera a nuestros futbolistas al entrar el primer día a la cancha, al ser recibidos con la cantinela de que estaban "hambrientos". Es cierto que por estos lados, o por estos pagos, no abundan los filetes ni los guachalomos reconstituyentes. Son caros y escasos, precisamente porque en este asunto del comercio de animales no somos muy sagaces. Pero de ahí a que nos echen en cara nuestra pobreza estomacal hay el paso que va de una ingratitude a una insolencia. Mas nuestros boxeadores, que saben pegar fuerte, ante el jurado rioplatense no pasaron de ser unas débiles criaturas. El jurado no los vio ni supo cómo actuaron. No sabían ni fíjar un derecho ni hacer una agachadilla a tiempo. ¡Pobres rotijos! El jurado tenía que quedarse con algo, y se quedó con el premio. Lo ganó en buena lid y sin chichones. — R.

EL M. DEL INTERIOR REGRESARA EL LUNES Contrariamente a lo informado por los diarios de la tarde, ayer no llegó a Santiago el Ministro del Interior, don Pedro Enrique Alfaro. El señor Alfaro, como lo informamos, regresará el lunes próximo, desde Ovalle, donde encuentra por asuntos particulares.

ENCARGADO DE NEGOCIOS DE HAITI

El Encargado de Negocios de Haití en Santiago, señor Daniel Theard, ha sido nombrado jefe del Protocolo del Gobierno de su patria. En su lugar vendrá a Chile, el señor Maurice Landum, alto funcionario de la Cancillería de Puerto Príncipe.

Flota pesquera belga se establecerá en Coquimbo Nueve barcos pesqueros belgas echarán ancla en el puerto de Coquimbo a fines del mes en curso, en donde se establecerá una Compañía pesquera cuyo capital...

SOLICITA AUMENTO DE SUS RECURSOS

La Corporación de Reconstrucción solicitara, en su sesión del martes próximo, el aumento de los recursos que se le han otorgado en el presupuesto del presente año, con el objeto de conceder mayores préstamos a los particulares e iniciar las obras cuya construcción está pendiente. A dicha reunión concurrirá el Ministro de Hacienda, señor Raúl Yrarrázaval, cuando se reúna el presupuesto de 100 millones de pesos. Trazé equipos técnicos y por primera vez se utilizará en Chile el radar para la pesca.

1.200 habitantes de "Hogar del Diablo" fueron llevados a 135 higiénicas casas

Hoy iniciarán la demolición de la Manzana de Altos

Terminó ayer un grave problema social, que desde quince años venía constituyendo una vergüenza para la capital y para una nación civilizada, cuando las autoridades, con ayuda del Ejército y Carabineros iniciaron el traslado de los mil doscientos habitantes de la "Manzana de Altos" a sus nuevos e higiénicos domicilios, construidos expresamente para ellos, en la Población La Legua.

Siempre por las noches, sordida en su vida habitual, este rincón de Santiago, llamado también "hogar del Diablo" mostraba en Andes esquina de Patricio Lynch sus enormes agujeros, inmundas paredes y destaraladas ventanas, todo un hacinamiento de ruinas, bajo las cuales se cobijaban ciento sesenta y cinco familias, en la más horrible y dantesca promiscuidad jamás conocida. El aspecto que ofrecía la Manzana de Altos no puede describirse en toda su crudeza en una crónica periodística. Ahora, desaparecerá. Su demolición se inicia hoy.

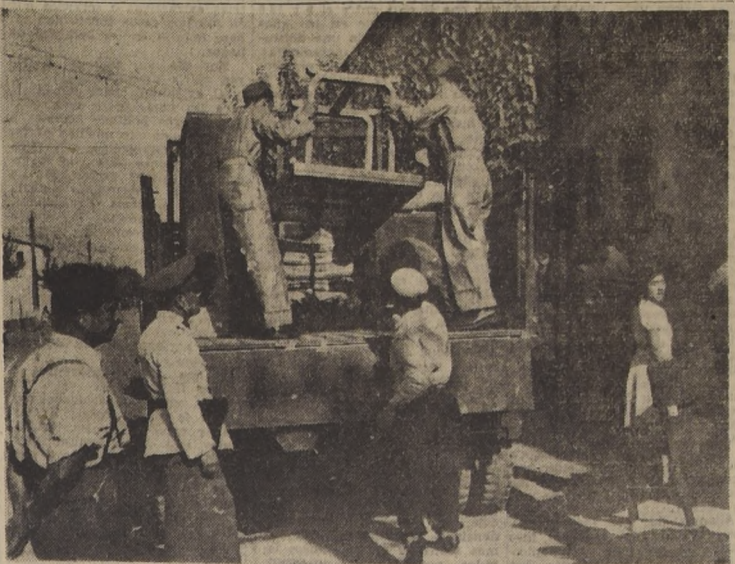
LA "MANZANA DE ALTOS"
Un edificio de adobes, de dos pisos, semiderruido, ocupando con sus cuatro frentes las calles Andes a la altura del 3400, Martínez de Rozas, Patricio Lynch y Villaseca estaba habitado por mil doscientas personas, entre allegados y afortunados de los bajos fondos santiaguinos. El primer piso carecía totalmente de tablas y por la mayoría de los cuartos, de paredes agrietadas, corrían acequias y aguas servidas empapadas por la falta de alcantarillado. El segundo piso estaba constituido casi exclusivamente por vigas empeladas con frágiles tabillitas claveteadas a modo de sendederos en algunas partes y en otras solo la pura viga, por donde transitaban los moradores con peligro constante de sus vidas. Era frecuente la caída de niños, mujeres y hombres, en este horrible "edificio" construido hace medio siglo.

Los dueños nunca pudieron cobrar "arrendos". Cada vez que lo intentaron hubo incidencias. La "Manzana de Altos" era el refugio de delincuentes. El criminal o ladrón que cruzaba sus umbrales, no era habido nunca.

EL NUEVO HOGAR
A las 7 horas se inició el traslado de los ocupantes de la "Manzana de Altos" en ocho camiones del Ejército y uno de la Caja de Habitación, con obreros, soldados, funcionarios sanitarios y de la Habitación. Se había hecho previamente un censo, encuesta y aviso de 24 horas. Las familias fueron ubicadas en 135 casas disponibles en la Población Nueva La Legua, todavía en construcción, por cuenta de la Caja de Habitación y de la Fundación de Viviendas de Emergencia.

Antes de adoptarse esta medida, la Jefatura sanitaria provincial procedió a realizar las encuestas, clasificación y ubicación de los interesados, tarea en la cual intervinieron el personal médico, visitadoras sociales y auxiliares. Se aplicó DDT tanto a las personas como a las ropas y enseres, a fin de que recibieran su nueva casa saneados y limpios.

Únicamente 18 familias no fueron llevadas a la población por tener antecedentes penales que perjudicarían el proceso de readaptación social que se va a realizar en esa comunidad, que hasta ayer vivía en el más completo abandono. Quedarán hasta mañana en un ángulo del edificio y serán, durante 24 horas, el último recuerdo de la "Manzana de Altos", de tan triste historia.



Soldados y obreros de la Caja de la Habitación, en los momentos en que inician el traslado de las 165 familias de la "Manzana de Altos" a las nuevas e higiénicas casas de la Población Nueva La Legua. Con este cambio fue solucionado un grave problema social, poniéndose término a una vergonzosa lacra de la capital.

ESCUELA TECNICA N.º 4 ABRIÓ SU MATRICULA

Esta abierta la matrícula para las alumnas nuevas, de 9 a 11.30 y de 15 a 17.30 horas.

Las clases y exámenes de repetición empezarán el lunes 12 a las 8.30 horas.

Funcionan los siguientes talleres: Lavandería y desmanche, Lencería infantil y de adultos, Bordados a mano y a máquina, Moda infantil y de adultos, Tejidos a mano, máquina y tejer.

Hay cursos regulares y vespertinos. Informes y prospectos en Agustinas 2450.

VIÑA DEL MAR EN PELIGRO DE QUEDAR SIN LUZ ELECTRICA

El Ministro del Trabajo, señor Serani, recibió ayer a once dirigentes de los sindicatos de empleados y obreros de la Refinería de Azúcar en Viña del Mar, Santiago y Penco. Los dirigentes manifestaron a este Secretario de Estado, que se encuentran en huelga desde hace 11 días, situación que afecta a más de 2.000 personas, de las cuales 1.800 están paralizadas.

Agregaron que se mantienen en la planta eléctrica de Viña del Mar, que pertenece a la Refinería, 200 obreros, a fin de no suprimir el suministro de energía eléctrica a esa ciudad, pero en vista de que todas las conversaciones para llegar a un avenimiento han fracasado, se retiraría el personal de la planta eléctrica con el evidente peligro de que Viña del Mar quede sin energía eléctrica.

CONCENTRACION EN LA POBLACION NOGALES

Los vecinos de la Población Los Nogales realizarán el domingo, a las 10 de la mañana, una gran concentración. El Intendente de la Provincia, don Alfonso Quintana Burgos, ha sido especialmente invitado a esta asamblea en la cual se expondrán las principales necesidades, tales como la falta de escuelas para los tres mil niños en edad escolar que viven en el sector; la falta de agua potable; la pronta reconstrucción de un puente que atraviesa un canal de agua servidas; y otros problemas urgentes de la población.

El presidente de la Junta de Vecinos, Raúl Arenas, y el Secretario, Rafael López, llegaron ayer hasta LA NACION, para invitar a las autoridades a esta concentración, de extraordinaria importancia, para la vida de la humilde población obrera.

COBRO ILEGAL DE INTERESES

—Ordenare una seria investigación para establecer si las instituciones bancarias hacen cobros ilegales de intereses— dijo anoche el Ministro de Hacienda, señor Raúl Yrarrázaval. Expresó que tomaría esta determinación en vista de las denuncias formuladas por la prensa respecto del cobro de intereses usurarios que estarían practicando algunas instituciones.

Según esas denuncias, algunos bancos cobrarían tasas que llegarían hasta el 24 por ciento mensual.

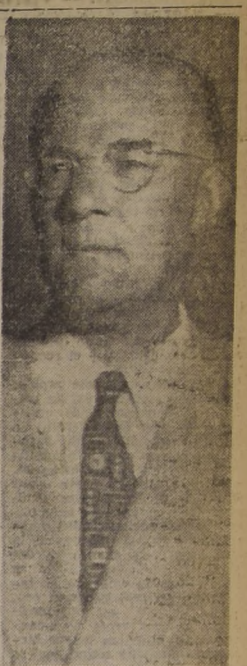
SOBRE LA ESCASEZ DE FERTILIZANTES

En relación con la escasez de guano que se ha notado últimamente el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Crédito Agrario, señor Horacio Soiza, ha formulado la siguiente declaración:

"En los últimos días la prensa ha hecho insistentes comentarios por los reclamos que han formulado las Sociedades Agrícolas y los agricultores de la zona Sur del país, relacionados con las escasas existencias de los diversos tipos de guano que mantiene en bodega la Caja de Crédito Agrario. Esta escasez ha producido alarma ante el temor de que no se cuente con cantidad suficiente de este fertilizante para las siembras de trigo y avena que están próximas a iniciarse.

"La Caja de Crédito Agrario se ve en la necesidad de informar que ella es únicamente distribuidora de este abono. La explotación de las covaderas de producción de los guanos y su flete a puertos está a cargo de la Sociedad Chilena de Fertilizantes. La actual falta de guano en los puertos del Sur debe exclusivamente a las dificultades que ha encontrado la Sociedad Chilena de Fertilizantes para obtener los fletes marítimos necesarios para trasladar oportunamente las partidas de guanos que se encuentran listas para ser cargadas en el Norte y que en la actualidad llegan a más de 12.000 toneladas.

En consecuencia, a esta Caja no le cabe responsabilidad alguna ante el atraso que está sufriendo la distribución de este abono".



Mr. Bob Patterson

JEFE DE PUBLICIDAD DE PANAGRA ELOGIA BELLEZAS DE CHILE

Mr. Bob Patterson, jefe de publicidad de la "Panagra" en Nueva York, que llegó ayer a Santiago, fue festejado en la tarde con un cocktail en el Hotel Carrera donde recibió el saludo de los periodistas santiaguinos. Mr. Patterson, magro, expresivo y cordial, departió durante media hora con representantes de la prensa chilena, Victoriano Reyes Covarrubias, de la United Press, y quien sirvió de intérprete. El dirigente de la "Panagra" tuvo expresiones de especial elogio para Chile, especialmente en relación con sus bellezas panorámicas y con la hospitalidad chilena. Dijo que después de recorrer el sur había llegado a la conclusión de que "Chile eran muchas Sultas reunidas". Señaló también la importancia de una pronta ratificación de convenios internacionales tendientes a facilitar el turismo. Agradeció a los periodistas santiaguinos el carácter simpático, amable y comunicativo del distinguido "busaped" que ocupa uno de los más altos cargos en la organización mundial de "Panagra".

AYER RICARDO MONTALBAN.— En el "Interamericano" llegó ayer a Santiago, procedente de Buenos Aires, el actor del cine Ricardo Montalban. En nuestras páginas informamos acerca de los detalles de su llegada, declaración que se le tributó en Los Cerrillos y declaraciones que formuló a la prensa. Aquí aparece con su esposa.

MUERZO EN HONOR MR. EUGENE BLACK

El presidente del Banco Central, señor Manuel Trucco, ofrecerá un almuerzo al Presidente del Banco Internacional, Eugene Black, al que asistirá el Ministro de Economía y Comercio, señor Benjamin Claro; el Ministro de Hacienda, señor Raúl Yrarrázaval; el Intendente de Bancos, señor Eugenio Puga; los señores Coke, Frei y Videla Lira, el diputado Julio Durán, y el gerente del Banco Internacional, señor Juan Antonio Durán. Los señores Puga, Puga, y otros altos empleados del Banco Central.

LIBRE IMPORTACION PARA LA POPELINA

La libre importación de popelina con cambio libre acordó ayer el Consejo Nacional de Comercio Exterior. Esta resolución se adoptó considerando la escasez de materia prima para la fabricación de camisas. Estas importaciones son con cargo al ítem 807 del Cálculo Estimativo de Divisas, que comprende generos especiales de algodón, entre los que se encuentran las popelinas y tejidos para fabricar corbatas.

OTRAS IMPORTACIONES

Asimismo, el Consejo acordó la libre importación con cambio libre a la lana suelta y lavada, o topos de lana, en determinadas medidas que se utilizan para la fabricación de casimires finos, de bayeta, (castilla) y de alfombras.

En cuanto a la importación de baterías para automóviles, se acordó suprimir la exigencia de certificación de necesidad para la presentación de las previas.

Resolvió tratar esta cuestión, que se regrese a Chile, el Ministro de Agricultura, señor Fernando Moller, por estar en trámite de una situación artificial.

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS DE VENTA

EVITE disgustos...

4 MILLONES
ENTERO \$400.-
VIGESIMO \$ 20.-

11 DE MARZO

POLLA

PARA LAS VIVIENDAS DE EMERGENCIA

combinación con el clásico "Cotejo de Potrancas", del Club Hípico

AMBOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO EXTERIOR • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS

BARRIO RESIDENCIAL

"AVENIDA OSSA"

SOLO 14 SITIOS DISPONIBLES

PRECIOS DESDE \$ 115.000.-

Puede adquirir su sitio con

APLICACIONES DE FONDOS MINIMOS DE \$ 50.000.—
o cancelando esta suma directamente dentro de 90 días.

SALDO 50 MENSUALIDADES

o con nuevas aplicaciones de fondos

URBANIZACION: Agua potable; Luz eléctrica y pavimentación.

MOVILIZACION: Trolleys y Microbuses.

CONSTRUCCIONES: Ofrecemos a los interesados en adquirir sitios en este Sector, con operaciones hipotecarias por aprobarse o aprobadas, en las Cajas de Previsión, la edificación de sus terrenos por la SOCIEDAD CONSTRUCTORA ADRIASOLA, SILVA Y CIA. firma que cuenta con vasta experiencia en este ramo, lo que significa una garantía para el comprador.

ATENCION PERMANENTE EN EL TERRENO

JARAS y SOTTA y CIA

CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

ARTURO JARAS BARROS HUBERTO VALENZUELA C.
DANIEL SOTTA BARROS EMILIO SERRANO V. R.
CALLE LA BOLSA 64-TERCER PISO-FONOS 61524-88123

MANDATOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • EXTERIOR • CAMBIOS • MANDATOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • EXTERIOR • CAMBIOS • MANDATOS • FINANCIEROS • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • PROPIEDADES • ACCIONES • BONOS • DEPARTAMENTO • CAMBIOS • MANDATOS • PROPIEDADES • ESTUDIOS • FINANCIEROS

Con tres mil millones de... (De la 1.ª página)

voluntad de los países de cumplir un desarrollo moderno. A los criterios de medida de este progreso económico a que aspiran especialmente los países poco desarrollados: renta nacional per-capita; precio de costo promedio de la producción nacional y de aquellos rubros que constituyen los elementos esenciales de su vida, puede agregarse el estudio de la evolución de los tipos de trabajo a que se ve sometida la ciudadanía, y que permiten clasificar las actividades en primarias, secundarias y terciarias, según sea la proporción de trabajo físico, elemental inherente a la profesión. Esta última manera de enfocar el estudio del progreso económico, ha sido desarrollado con extraordinario brillo por el economista Colin Clark.

En el análisis de este problema no debe confundirse, sin embargo, la concepción de crecimiento con la de progreso o desarrollo económico. Es natural que con el aumento rápido de la población que están sufriendo la mayor parte por ejemplo—de las naciones sudamericanas, se vea este acompañado por un enriquecimiento que podríamos llamar pasivo, de la comunidad, en cuanto a las obras de uso colectivo, y es posible hablar sin embargo, en tales casos, de real progreso económico, porque ese enriquecimiento muchas veces no alcanza a representar una mayor bienestar espiritual y moral para la persona humana.

En efecto, se comprende que sea fácil satisfacer materialmente al hombre de sus necesidades primordiales, de pan, de techo y de abrigo dentro de un sistema totalitario, de una dictadura, por ejemplo que le quite la libertad al hombre con el fin de ordenar sin trabas la producción, hasta hacerla suficiente para colmar sus necesidades materiales. El problema para nosotros consiste en disponer de todos los elementos necesarios que permitan el progreso económico PERO DENTRO DE LA LIBERTAD. El modo de lograrlo ha sido objeto de tentativas doctrinarias de diferente naturaleza. De todas ellas surge el imperativo de un traslado a lo automático de todo aquello que representa una solución definitiva a un problema de producción, dejando como sustrato para la libre creación del hombre todas las funciones en vías de desarrollarse o explicitarse.

Con relación a estos puntos, damos una importancia práctica enorme al precio de costo de la producción como expresión visible y explicación profunda del desarrollo económico.

En efecto, es sólo disminuyendo el aporte de trabajo necesario por hombre para la producción de sus necesidades en donde encontramos un signo seguro de progreso verdadero. El financiamiento de los países poco desarrollados debe perseguir, en forma principal, este objetivo concreto que resulta siempre del hecho de la mayor productividad, que alcanza el trabajo de cada persona. Este mejoramiento de la productividad o mayor rendimiento de trabajo humano—como quiera llamarse—es favorecido por las máquinas o los instrumentos que se ponen en manos del hombre para multiplicar el rendimiento de su trabajo, así como el palanca multiplicadora de la fuerza. La única limitación a esto es el precio de la maquinaria misma, cuyos intereses deben ser inferiores al costo del trabajo humano que reemplaza. Muchas economías están hoy en el tremendo error, al financiar su desarrollo, de establecer una maquinización que resulta prematura cuando con la escasez de la demanda de una producción determinada, la máquina trabaja el 20 por ciento de su capacidad debiendo pagar los intereses como si trabajara en un 100 por ciento.

Tan importante como la máquina en el aumento de la productividad humana debe considerarse la técnica. La máquina, en efecto, no representa sino un elemento al cual hay que agregar siempre "el procedimiento", es decir, el modo operando con que se trata las materias primas para lograr el resultado de la nueva maquinaria. De allí que la asistencia técnica desempeñe en todo programa de financiamiento, un papel primordial.

Cuando exportamos un grano de Centeseiro que vale \$ 1.— y éste sólo es devuelto en forma de Cortizonea que vale 100.000 veces más, es decir, \$ 100.000, hemos aumentado sin duda para los hombres que la fabrican, muchísimas veces la productividad, el rendimiento de su trabajo, y por lo tanto, la posibilidad de gozar de muchos elementos de intercambio. Por otra parte, el progreso de la ciencia química de esa substancia permite que más a más vayan mejorándose el propio rendimiento de la Cortizonea, hasta el punto de disminuir su precio hasta que pueda ser pagada por cientos de personas.

El distinguido amigo don Francisco J. Labbé se ocupará especialmente de este tema tan importante de la asistencia técnica, de modo que me excuso de seguir insistiendo en él.

Se comprende que una Nación, debe plantearse el desarrollo económico de tal manera que vaya la asistencia técnica y las maquinarias primero a aumentar la productividad de aquellos consumos en los que pueda tener mayor beneficio; con el mismo criterio que debe tener un Director General de Sanidad o de Seguro Social cuando disponiendo de una cantidad limitada de dinero se pone a comprar primero la salud que resulta más barata, de modo a comprar en promedio la mayor cantidad de salud posible. Esto implica un orden de prioridad en la construcción, y en el desarrollo de una Nación, prioridad para favorecer aquellas producciones cuyo consumo y rendimiento para el progreso técnico, sean los más fecundos.

Las finalidades del progreso económico quedan por esto mismo, así definidas. No podríamos terminar esta breve puntualización del objeto de nuestro financiamiento, si no llamásemos la atención sobre el modo como concebimos en una Democracia verdadera, las relaciones de los políticos con el ciudadano. En este sentido, el deber de cada político más profundo y específico de la política es la Libertad. La construcción del hombre económico a so- las, objeto de producción y de consumo como le puede ser el animal, bien cuidado y bien alimentado, no necesita de la Libertad.

Los hechos lo demuestran; el hombre para producir, y a medida precisamente del desarrollo técnico que perfecciona el rendimiento de su producción, debe obedecer a imperativos muy estrechos de acción, transformándose propiamente en un autómata. Sólo así es posible el progreso del rendimiento de la producción de modo a que bajando sus costos por unidad, que a su vez traducen menor esfuerzo necesario para producir de modo a que pueda esa producción pertenecer a un número cada vez mayor de hombres.

Pero en una Democracia las cosas se disponen de modo a que con la energía económica producida en las horas en que el hombre se somete a la esclavitud de la sentenciada máquina, pueda este hombre comprar la libertad del resto de su vida para disponerla de acuerdo con sus exigencias espirituales, su genio y su voluntad y su conciencia.

Es así como en una democracia sucede en el mismo día al hombre económico el hombre político que es la justificación de la sentencia fulgurante con que la Divinidad definió para el hombre la condenación del libre espíritu. No sólo de pan vive el hombre. En general, todas las naciones que no han alcanzado un nivel suficiente de progreso económico, tienen en el presente el anhelo de alcanzar rápidamente este objetivo. Y ello, porque la naturaleza de los problemas que enfrentan exigen una profunda transformación de su maquinaria productiva y un mayor perfeccionamiento del sistema económico. Estos problemas que abordan las naciones de escaso desarrollo se refieren a superar rápidamente los bajos niveles de vida, que se traducen objetivamente en la exigua renta "per capita" por habitante, que en comparación con las naciones industrializadas, nos reflejan una dramática forma el camino que será preciso recorrer.

Por otra parte, a través del desarrollo económico, estos países aspiran conscientemente a independizarse de las presiones y exigencias externas, representadas por la inestabilidad del comercio de exportación, de conformidad sensible, como lo hemos podido apreciar en Chile, en forma intensa a través de procesos de contracción y expansión del nivel de la actividad económica, fenómenos que escapan al control de nuestros esfuerzos internos.

Este proceso de reestructuración de las naciones de escaso desarrollo se ha venido manifestando especialmente en los últimos años, gracias a la comprensión, por parte de los Gobiernos, de que la única forma de levantar la postulación económica de grandes masas de los pueblos es creando una eficiente maquinaria productiva, lo cual, al mismo tiempo, ha de permitir a estos países alcanzar una mayor nivelación con las naciones más industrializadas, condición básica para un comercio internacional con igualdad de tratamiento.

EL ESFUERZO DE CHILE

Chile es una de las naciones que, en los últimos años, mayores esfuerzos ha desplegado por fortalecer y diversificar su economía, a pesar de que ha tropezado con diversas dificultades de orden interno y externo, que será preciso señalar.

En el orden interno, nuestro país ha creado organismos de fomento económico que constituyen un ejemplo como instrumentos de fortalecimiento productivo, y representan al mismo tiempo una valiosa experiencia como experiencia práctica en cuanto a lo que es posible lograr si centralizan y se ordenan con un sentido de prioridad los esfuerzos nacionales. Principalmente, este esfuerzo se manifiesta en el trabajo que ha cumplido la Corporación de Fomento de la Producción, al crear una serie de industrias básicas como el acero, petróleo, electricidad, mecanización, etc., sin lugar a dudas, constituyen los verdaderos cimientos para un progreso económico sobre una base firme y estable. Y ello, porque sin el acero, materia prima fundamental para producir los bienes de capital, y sin la energía que mueva el sistema productivo, no es posible lograr un desarrollo económico eficaz.

Para enfocar el análisis de las condiciones para el financiamiento del desarrollo económico, es preciso considerar un doble aspecto, que, sin lugar a dudas, reviste de gran importancia. En primer término, es preciso hacer notar el concepto de financiamiento real, en el sentido de que para que una economía logre traducir en forma objetiva un mayor volumen de inversión, es preciso que disponga de los materiales, maquinarias, equipos y mano de obra con que realizar los proyectos de desarrollo económico productivo. Y es a través de este concepto que debe examinarse la perspectiva de alcanzar, en un período de tiempo razonable, una adicional suma de bienes de capital que genere un mayor volumen de bienes y servicios a disposición de la población, para así incrementar y satisfacer los consumos que hoy día reflejan un déficit en los rubros más fundamentales que constituyen el nivel de vida, como ser alimentación, vestuario y habitaciones.

En los países de escaso desarrollo como Chile, las limitaciones de orden material constituyen el único freno que impide un mayor incremento de las inversiones productivas. Y ello, porque en estos países existen obstáculos relativos a la disponibilidad de mano de obra y dificultades aún mayores en la adquisición de equipos y maquinaria.

DESOCUPACION DISFRAZADA U OCULTA

En cuanto a la mano de obra las dificultades mayores se refieren al hecho de que en muchos de nuestros países, importantes cuotas de nuestros recursos humanos se encuentran desplazados en actividades como la agricultura y el comercio, a un bajo nivel de productividad, lo cual deprime los salarios reales, y con ello, el mejoramiento del estándar de vida. Este fenómeno, que se ha llamado "desocupación disfrazada u oculta", evidencia mediante una valorización

monetaria. Así, por ejemplo, en los últimos diez años hemos tenido un porcentaje de capitalización bruta de la renta nacional, que fluctúa entre el 9 y 13,6 por ciento, aunque en los años de poca recesión, revela una tendencia a incrementar, fluctuando alrededor de un promedio de un 12 por ciento, lo que es explicable por la normalización en los abastecimientos de bienes de capital en los últimos años, por otra parte, ha fluctuado en los últimos años alrededor de un 8,5 por ciento, cifra que es más elevada que la que existió en los años anteriores, lo que revela el mismo impulso de fomento económico. Sin embargo, es preciso hacer notar que el valor que tienen estos porcentajes es mucho mayor. Y ello porque hemos pasado de una capitalización que podemos llamar básica y medular, en forma de lograr inversiones que se traducen en términos reales en la instalación de fábricas y en la mecanización de las tareas, al pasar al país de producción que podemos llamar fundamental, desde un punto de vista económico, ya que le dan fisonomía de desarrollo a un nivel superior a las naciones que se encuentran como son el acero, la electrificación, el petróleo, mecanización agrícola, etc., etc. Y tiene trascendencia la capitalización que hemos realizado en los rubros citados, ya que estamos creando las multiplicadoras para el futuro son de incalculables proporciones.

El efecto de todo este proceso de reestructuración económica que Chile ha estado ejecutando, ha traducido en un efectivo mejoramiento de la productividad media de la población ocupada y también en un mejoramiento de la renta media, real, per-capita. Es decir, cada habitante de Chile ha estado produciendo un mayor volumen de bienes y servicios en un 20 por ciento de lo que disponía en 1940.

Sin embargo, este aumento del estándar de vida medio por habitante en Chile, para muchos sectores, disminuido por dislocaciones graves e injustas que el proceso inflacionista ha introducido en el reparto de la renta nacional.

Además, es posible esperar que en los años venideros el ritmo de aumento de la productividad y nivel real de vida se ha de acelerar al terminarse y al sentirse los efectos positivos de los proyectos básicos de desarrollo que aún no han terminado.

Por otra parte, Chile en el terreno interno está haciendo esfuerzos para permitir un aprovechamiento más ordenado de sus recursos financieros, para lo cual está en estudio un proyecto que tiene a lograr una mayor integración y coordinación del crédito estatal. Al mismo tiempo con la finalidad de que dichos ahorros se inviertan con un criterio de relación con el financiamiento de los estudios a través del Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento que tienden a establecer un inventario de los recursos nacionales e investigar los canales de inversión que permitan un adecuado uso de los recursos económicos y de las inversiones que la nación debe realizar en el futuro.

CHILE, CAMPO DE EXPERIMENTACION

Permítanme señores Delegados, agradecer la honrada invitación que es somero análisis de la característica del desarrollo económico de mi país. He creído conveniente hacerlo porque Chile ofrece un campo de experimentación de gran importancia, fórmula y método que es necesario aplicar en el financiamiento físico y financiero del desarrollo económico en un país de baja renta nacional y precario ritmo de capitalización.

En marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

Planteados el hecho concreto de que un país hace todos los esfuerzos por emplear conscientemente los recursos disponibles tratando de lograr la mayor cantidad posible a la compra de bienes de capital, surge una pregunta fundamental, ¿Cómo es posible para las naciones de bajo desarrollo disponer de las sumas de dinero de pagos internacionales que les permitan acelerar los programas de fomento productivo?

A nuestro juicio y con un orden lógico de prioridad, el primer esfuerzo para lograr un financiamiento anterior debe ser realizado a través de un justo tratamiento comercial en las materias primas que exportan los países de escasos desarrollos a las naciones industrializadas, en el sentido de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

El otro camino que tiene un país de escaso desarrollo para proveerse de un mayor volumen de divisas que financien los planes de desarrollo, es a través de la concentración de los recursos. Esta forma de obtener fondos sin lugar representa una gran conveniencia para las zonas poco desarrolladas. Pero la experiencia pasada y los resultados obtenidos representan para los países prestamistas y prestatarios uno de los más serios obstáculos que en el presente dificulta el movimiento internacional de capital, que es el eje del desarrollo económico de los países menos desarrollados.

En este sentido, el primer esfuerzo que debe ser realizado es el de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

CAPITALIZACION DE LA RENTA NACIONAL

En todo caso la tendencia de los principales índices económicos revela que Chile está experimentando cambios sustanciales en la estructura de su economía, cambios que en este momento es imposible medir en todo su alcance mediante una valorización

gativo creado por la forma en que estos capitales se invierten y las actividades que exportan principalmente industrias extractivas o servicios en muchos casos constituyen un patrimonio que se incrementa, fluctuando alrededor de un promedio de un 12 por ciento, lo que es explicable por la normalización en los abastecimientos de bienes de capital en los últimos años, por otra parte, ha fluctuado en los últimos años alrededor de un 8,5 por ciento, cifra que es más elevada que la que existió en los años anteriores, lo que revela el mismo impulso de fomento económico. Sin embargo, es preciso hacer notar que el valor que tienen estos porcentajes es mucho mayor. Y ello porque hemos pasado de una capitalización que podemos llamar básica y medular, en forma de lograr inversiones que se traducen en términos reales en la instalación de fábricas y en la mecanización de las tareas, al pasar al país de producción que podemos llamar fundamental, desde un punto de vista económico, ya que le dan fisonomía de desarrollo a un nivel superior a las naciones que se encuentran como son el acero, la electrificación, el petróleo, mecanización agrícola, etc., etc. Y tiene trascendencia la capitalización que hemos realizado en los rubros citados, ya que estamos creando las multiplicadoras para el futuro son de incalculables proporciones.

El efecto de todo este proceso de reestructuración económica que Chile ha estado ejecutando, ha traducido en un efectivo mejoramiento de la productividad media de la población ocupada y también en un mejoramiento de la renta media, real, per-capita. Es decir, cada habitante de Chile ha estado produciendo un mayor volumen de bienes y servicios en un 20 por ciento de lo que disponía en 1940.

Sin embargo, este aumento del estándar de vida medio por habitante en Chile, para muchos sectores, disminuido por dislocaciones graves e injustas que el proceso inflacionista ha introducido en el reparto de la renta nacional.

Además, es posible esperar que en los años venideros el ritmo de aumento de la productividad y nivel real de vida se ha de acelerar al terminarse y al sentirse los efectos positivos de los proyectos básicos de desarrollo que aún no han terminado.

Por otra parte, Chile en el terreno interno está haciendo esfuerzos para permitir un aprovechamiento más ordenado de sus recursos financieros, para lo cual está en estudio un proyecto que tiene a lograr una mayor integración y coordinación del crédito estatal. Al mismo tiempo con la finalidad de que dichos ahorros se inviertan con un criterio de relación con el financiamiento de los estudios a través del Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento que tienden a establecer un inventario de los recursos nacionales e investigar los canales de inversión que permitan un adecuado uso de los recursos económicos y de las inversiones que la nación debe realizar en el futuro.

CHILE, CAMPO DE EXPERIMENTACION

Permítanme señores Delegados, agradecer la honrada invitación que es somero análisis de la característica del desarrollo económico de mi país. He creído conveniente hacerlo porque Chile ofrece un campo de experimentación de gran importancia, fórmula y método que es necesario aplicar en el financiamiento físico y financiero del desarrollo económico en un país de baja renta nacional y precario ritmo de capitalización.

En marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

Planteados el hecho concreto de que un país hace todos los esfuerzos por emplear conscientemente los recursos disponibles tratando de lograr la mayor cantidad posible a la compra de bienes de capital, surge una pregunta fundamental, ¿Cómo es posible para las naciones de bajo desarrollo disponer de las sumas de dinero de pagos internacionales que les permitan acelerar los programas de fomento productivo?

A nuestro juicio y con un orden lógico de prioridad, el primer esfuerzo para lograr un financiamiento anterior debe ser realizado a través de un justo tratamiento comercial en las materias primas que exportan los países de escasos desarrollos a las naciones industrializadas, en el sentido de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

El otro camino que tiene un país de escaso desarrollo para proveerse de un mayor volumen de divisas que financien los planes de desarrollo, es a través de la concentración de los recursos. Esta forma de obtener fondos sin lugar representa una gran conveniencia para las zonas poco desarrolladas. Pero la experiencia pasada y los resultados obtenidos representan para los países prestamistas y prestatarios uno de los más serios obstáculos que en el presente dificulta el movimiento internacional de capital, que es el eje del desarrollo económico de los países menos desarrollados.

En este sentido, el primer esfuerzo que debe ser realizado es el de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

CAPITALIZACION DE LA RENTA NACIONAL

En todo caso la tendencia de los principales índices económicos revela que Chile está experimentando cambios sustanciales en la estructura de su economía, cambios que en este momento es imposible medir en todo su alcance mediante una valorización

gativo creado por la forma en que estos capitales se invierten y las actividades que exportan principalmente industrias extractivas o servicios en muchos casos constituyen un patrimonio que se incrementa, fluctuando alrededor de un promedio de un 12 por ciento, lo que es explicable por la normalización en los abastecimientos de bienes de capital en los últimos años, por otra parte, ha fluctuado en los últimos años alrededor de un 8,5 por ciento, cifra que es más elevada que la que existió en los años anteriores, lo que revela el mismo impulso de fomento económico. Sin embargo, es preciso hacer notar que el valor que tienen estos porcentajes es mucho mayor. Y ello porque hemos pasado de una capitalización que podemos llamar básica y medular, en forma de lograr inversiones que se traducen en términos reales en la instalación de fábricas y en la mecanización de las tareas, al pasar al país de producción que podemos llamar fundamental, desde un punto de vista económico, ya que le dan fisonomía de desarrollo a un nivel superior a las naciones que se encuentran como son el acero, la electrificación, el petróleo, mecanización agrícola, etc., etc. Y tiene trascendencia la capitalización que hemos realizado en los rubros citados, ya que estamos creando las multiplicadoras para el futuro son de incalculables proporciones.

El efecto de todo este proceso de reestructuración económica que Chile ha estado ejecutando, ha traducido en un efectivo mejoramiento de la productividad media de la población ocupada y también en un mejoramiento de la renta media, real, per-capita. Es decir, cada habitante de Chile ha estado produciendo un mayor volumen de bienes y servicios en un 20 por ciento de lo que disponía en 1940.

Sin embargo, este aumento del estándar de vida medio por habitante en Chile, para muchos sectores, disminuido por dislocaciones graves e injustas que el proceso inflacionista ha introducido en el reparto de la renta nacional.

Además, es posible esperar que en los años venideros el ritmo de aumento de la productividad y nivel real de vida se ha de acelerar al terminarse y al sentirse los efectos positivos de los proyectos básicos de desarrollo que aún no han terminado.

Por otra parte, Chile en el terreno interno está haciendo esfuerzos para permitir un aprovechamiento más ordenado de sus recursos financieros, para lo cual está en estudio un proyecto que tiene a lograr una mayor integración y coordinación del crédito estatal. Al mismo tiempo con la finalidad de que dichos ahorros se inviertan con un criterio de relación con el financiamiento de los estudios a través del Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento que tienden a establecer un inventario de los recursos nacionales e investigar los canales de inversión que permitan un adecuado uso de los recursos económicos y de las inversiones que la nación debe realizar en el futuro.

CHILE, CAMPO DE EXPERIMENTACION

Permítanme señores Delegados, agradecer la honrada invitación que es somero análisis de la característica del desarrollo económico de mi país. He creído conveniente hacerlo porque Chile ofrece un campo de experimentación de gran importancia, fórmula y método que es necesario aplicar en el financiamiento físico y financiero del desarrollo económico en un país de baja renta nacional y precario ritmo de capitalización.

En marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

Planteados el hecho concreto de que un país hace todos los esfuerzos por emplear conscientemente los recursos disponibles tratando de lograr la mayor cantidad posible a la compra de bienes de capital, surge una pregunta fundamental, ¿Cómo es posible para las naciones de bajo desarrollo disponer de las sumas de dinero de pagos internacionales que les permitan acelerar los programas de fomento productivo?

A nuestro juicio y con un orden lógico de prioridad, el primer esfuerzo para lograr un financiamiento anterior debe ser realizado a través de un justo tratamiento comercial en las materias primas que exportan los países de escasos desarrollos a las naciones industrializadas, en el sentido de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

El otro camino que tiene un país de escaso desarrollo para proveerse de un mayor volumen de divisas que financien los planes de desarrollo, es a través de la concentración de los recursos. Esta forma de obtener fondos sin lugar representa una gran conveniencia para las zonas poco desarrolladas. Pero la experiencia pasada y los resultados obtenidos representan para los países prestamistas y prestatarios uno de los más serios obstáculos que en el presente dificulta el movimiento internacional de capital, que es el eje del desarrollo económico de los países menos desarrollados.

En este sentido, el primer esfuerzo que debe ser realizado es el de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

CAPITALIZACION DE LA RENTA NACIONAL

En todo caso la tendencia de los principales índices económicos revela que Chile está experimentando cambios sustanciales en la estructura de su economía, cambios que en este momento es imposible medir en todo su alcance mediante una valorización

gativo creado por la forma en que estos capitales se invierten y las actividades que exportan principalmente industrias extractivas o servicios en muchos casos constituyen un patrimonio que se incrementa, fluctuando alrededor de un promedio de un 12 por ciento, lo que es explicable por la normalización en los abastecimientos de bienes de capital en los últimos años, por otra parte, ha fluctuado en los últimos años alrededor de un 8,5 por ciento, cifra que es más elevada que la que existió en los años anteriores, lo que revela el mismo impulso de fomento económico. Sin embargo, es preciso hacer notar que el valor que tienen estos porcentajes es mucho mayor. Y ello porque hemos pasado de una capitalización que podemos llamar básica y medular, en forma de lograr inversiones que se traducen en términos reales en la instalación de fábricas y en la mecanización de las tareas, al pasar al país de producción que podemos llamar fundamental, desde un punto de vista económico, ya que le dan fisonomía de desarrollo a un nivel superior a las naciones que se encuentran como son el acero, la electrificación, el petróleo, mecanización agrícola, etc., etc. Y tiene trascendencia la capitalización que hemos realizado en los rubros citados, ya que estamos creando las multiplicadoras para el futuro son de incalculables proporciones.

El efecto de todo este proceso de reestructuración económica que Chile ha estado ejecutando, ha traducido en un efectivo mejoramiento de la productividad media de la población ocupada y también en un mejoramiento de la renta media, real, per-capita. Es decir, cada habitante de Chile ha estado produciendo un mayor volumen de bienes y servicios en un 20 por ciento de lo que disponía en 1940.

Sin embargo, este aumento del estándar de vida medio por habitante en Chile, para muchos sectores, disminuido por dislocaciones graves e injustas que el proceso inflacionista ha introducido en el reparto de la renta nacional.

Además, es posible esperar que en los años venideros el ritmo de aumento de la productividad y nivel real de vida se ha de acelerar al terminarse y al sentirse los efectos positivos de los proyectos básicos de desarrollo que aún no han terminado.

Por otra parte, Chile en el terreno interno está haciendo esfuerzos para permitir un aprovechamiento más ordenado de sus recursos financieros, para lo cual está en estudio un proyecto que tiene a lograr una mayor integración y coordinación del crédito estatal. Al mismo tiempo con la finalidad de que dichos ahorros se inviertan con un criterio de relación con el financiamiento de los estudios a través del Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento que tienden a establecer un inventario de los recursos nacionales e investigar los canales de inversión que permitan un adecuado uso de los recursos económicos y de las inversiones que la nación debe realizar en el futuro.

CHILE, CAMPO DE EXPERIMENTACION

Permítanme señores Delegados, agradecer la honrada invitación que es somero análisis de la característica del desarrollo económico de mi país. He creído conveniente hacerlo porque Chile ofrece un campo de experimentación de gran importancia, fórmula y método que es necesario aplicar en el financiamiento físico y financiero del desarrollo económico en un país de baja renta nacional y precario ritmo de capitalización.

En marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

Planteados el hecho concreto de que un país hace todos los esfuerzos por emplear conscientemente los recursos disponibles tratando de lograr la mayor cantidad posible a la compra de bienes de capital, surge una pregunta fundamental, ¿Cómo es posible para las naciones de bajo desarrollo disponer de las sumas de dinero de pagos internacionales que les permitan acelerar los programas de fomento productivo?

A nuestro juicio y con un orden lógico de prioridad, el primer esfuerzo para lograr un financiamiento anterior debe ser realizado a través de un justo tratamiento comercial en las materias primas que exportan los países de escasos desarrollos a las naciones industrializadas, en el sentido de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

El otro camino que tiene un país de escaso desarrollo para proveerse de un mayor volumen de divisas que financien los planes de desarrollo, es a través de la concentración de los recursos. Esta forma de obtener fondos sin lugar representa una gran conveniencia para las zonas poco desarrolladas. Pero la experiencia pasada y los resultados obtenidos representan para los países prestamistas y prestatarios uno de los más serios obstáculos que en el presente dificulta el movimiento internacional de capital, que es el eje del desarrollo económico de los países menos desarrollados.

En este sentido, el primer esfuerzo que debe ser realizado es el de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

CAPITALIZACION DE LA RENTA NACIONAL

En todo caso la tendencia de los principales índices económicos revela que Chile está experimentando cambios sustanciales en la estructura de su economía, cambios que en este momento es imposible medir en todo su alcance mediante una valorización

gativo creado por la forma en que estos capitales se invierten y las actividades que exportan principalmente industrias extractivas o servicios en muchos casos constituyen un patrimonio que se incrementa, fluctuando alrededor de un promedio de un 12 por ciento, lo que es explicable por la normalización en los abastecimientos de bienes de capital en los últimos años, por otra parte, ha fluctuado en los últimos años alrededor de un 8,5 por ciento, cifra que es más elevada que la que existió en los años anteriores, lo que revela el mismo impulso de fomento económico. Sin embargo, es preciso hacer notar que el valor que tienen estos porcentajes es mucho mayor. Y ello porque hemos pasado de una capitalización que podemos llamar básica y medular, en forma de lograr inversiones que se traducen en términos reales en la instalación de fábricas y en la mecanización de las tareas, al pasar al país de producción que podemos llamar fundamental, desde un punto de vista económico, ya que le dan fisonomía de desarrollo a un nivel superior a las naciones que se encuentran como son el acero, la electrificación, el petróleo, mecanización agrícola, etc., etc. Y tiene trascendencia la capitalización que hemos realizado en los rubros citados, ya que estamos creando las multiplicadoras para el futuro son de incalculables proporciones.

El efecto de todo este proceso de reestructuración económica que Chile ha estado ejecutando, ha traducido en un efectivo mejoramiento de la productividad media de la población ocupada y también en un mejoramiento de la renta media, real, per-capita. Es decir, cada habitante de Chile ha estado produciendo un mayor volumen de bienes y servicios en un 20 por ciento de lo que disponía en 1940.

Sin embargo, este aumento del estándar de vida medio por habitante en Chile, para muchos sectores, disminuido por dislocaciones graves e injustas que el proceso inflacionista ha introducido en el reparto de la renta nacional.

Además, es posible esperar que en los años venideros el ritmo de aumento de la productividad y nivel real de vida se ha de acelerar al terminarse y al sentirse los efectos positivos de los proyectos básicos de desarrollo que aún no han terminado.

Por otra parte, Chile en el terreno interno está haciendo esfuerzos para permitir un aprovechamiento más ordenado de sus recursos financieros, para lo cual está en estudio un proyecto que tiene a lograr una mayor integración y coordinación del crédito estatal. Al mismo tiempo con la finalidad de que dichos ahorros se inviertan con un criterio de relación con el financiamiento de los estudios a través del Departamento de Planificación de la Corporación de Fomento que tienden a establecer un inventario de los recursos nacionales e investigar los canales de inversión que permitan un adecuado uso de los recursos económicos y de las inversiones que la nación debe realizar en el futuro.

CHILE, CAMPO DE EXPERIMENTACION

Permítanme señores Delegados, agradecer la honrada invitación que es somero análisis de la característica del desarrollo económico de mi país. He creído conveniente hacerlo porque Chile ofrece un campo de experimentación de gran importancia, fórmula y método que es necesario aplicar en el financiamiento físico y financiero del desarrollo económico en un país de baja renta nacional y precario ritmo de capitalización.

En marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

Planteados el hecho concreto de que un país hace todos los esfuerzos por emplear conscientemente los recursos disponibles tratando de lograr la mayor cantidad posible a la compra de bienes de capital, surge una pregunta fundamental, ¿Cómo es posible para las naciones de bajo desarrollo disponer de las sumas de dinero de pagos internacionales que les permitan acelerar los programas de fomento productivo?

A nuestro juicio y con un orden lógico de prioridad, el primer esfuerzo para lograr un financiamiento anterior debe ser realizado a través de un justo tratamiento comercial en las materias primas que exportan los países de escasos desarrollos a las naciones industrializadas, en el sentido de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

El otro camino que tiene un país de escaso desarrollo para proveerse de un mayor volumen de divisas que financien los planes de desarrollo, es a través de la concentración de los recursos. Esta forma de obtener fondos sin lugar representa una gran conveniencia para las zonas poco desarrolladas. Pero la experiencia pasada y los resultados obtenidos representan para los países prestamistas y prestatarios uno de los más serios obstáculos que en el presente dificulta el movimiento internacional de capital, que es el eje del desarrollo económico de los países menos desarrollados.

En este sentido, el primer esfuerzo que debe ser realizado es el de obtener un mayor valorización en los precios de dichos productos. Y esta mayor valorización no es una ventaja que se pretende lograr, sino que representa un tratamiento equitativo que corrige una desvalorización desfavorable de los términos del intercambio al alzarse a un ritmo más rápido los precios de los productos manufacturados, especialmente los bienes de capital de origen extranjero.

CAPITALIZACION DE LA RENTA NACIONAL

En todo caso la tendencia de los principales índices económicos revela que Chile está experimentando cambios sustanciales en la estructura de su economía, cambios que en este momento es imposible medir en todo su alcance mediante una valorización

Table with 3 columns: Country, Deposits (millions of dollars), and Total. Includes Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Rep. Dominicana, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Uruguay, Venezuela, and Total U.S.

x) Comprenden únicamente depósitos en dólares de Gobiernos, bancos centrales y bancos comerciales. No hay datos sobre depósitos en oro.

Fuentes: "International Financial Statistics del F. M. I."

Table with 3 columns: Country, Deposits (millions of dollars), and Total. Includes Australia, Austria, Bélgica, Canadá, Dinamarca, Egipto, Finlandia, Francia, Grecia, India, Indonesia, Irán, Italia, Holanda, Noruega, Portugal, Tailandia, Turquía, Reino Sudáfrica, and Total U.S.

Los que arroja un gran total de U.S.\$ 3.603.1

Como se ve, ha entregado la América Latina 766.7 millones de dólares, y el resto del mundo, 2.837.1 millones de dólares, a las Instituciones financieras de los Estados Unidos. Tal dinero, a pesar de constituir lo que se llama deuda flotante o dinero flotante, bien pudiera servir de respaldo de financiamiento para los diversos países que pudieran necesitarlo para su desarrollo económico.

Los países menos desarrollados en esta forma, constituyen una deuda flotante, cuyos giros se compensan de ordinario con los nuevos depósitos, quedando un remanente que hoy día, alimenta una parte considerable del Banco Privado. Este fideicomiso de recursos podría transformarse en elemento vital para satisfacer las aspiraciones de desarrollo económico de los propios países que proporcionan estos recursos.

Es claro que las necesidades inmediatas de recursos de estos depósitos, pueden ser atendidas por medio de la previsión necesaria de endeje, que podría fluctuar entre el 30 y el 50 por ciento, suma que excede todas las precauciones ordinarias en materia de endeje. Bastaría para poner en marcha este mecanismo de financiamiento, que es el punto neurálgico de nuestro juicio, limita en forma más manifiesta el desarrollo económico es el que se refiere a los países menos desarrollados, a la adquisición de equipos y maquinarias, que representan el capital ligado a la política comercial y financiera internacional.

amiento de los recursos de cada país y de los métodos de financiamiento internacionalmente actualizados en las instituciones existentes...

"EN VIAJE" DEL MES DE MARZO

hermosa portada, con un material gráfico, tanto de como de la edición de "EN VIAJE", que es el más interesante...

Consejo Ejecutivo Provincial Radical de Santiago. En todas las Asambleas Racionales de la Provincia de Santiago, con sus respectivos mandatos, para hoy viernes a las 6 P. M., en la Estación Mapocho...

RADIOS CREDITOS. ALTA CALIDAD PRECIOS BAJOS. Mueblería CENTRAL. ROSAS 1777

ALGARROBO. La Mejor Playa, Balneario de Moda. HOTEL DEL PACIFICO. El mejor hotel, abierto todo el año. Informes y reservas:

UNION AMERICANA 176 - TELEFONO 93647. Horas de atención: 3 a 6 - Dirección telegráfica: PACIFICO-ALGARROBO. TELEFONO ALGARROBO 1

GRATIS. Uniforme colegial limpiado al seco CON CADA ORDEN DE \$ 150.-- DURANTE EL MES DE MARZO

LA VATEX. Bascuñán 44 - Moneda 715. Vicuña Mackenna 308 - Compañía 1265

EMBAJADOR EGIPCIO LLEGARA A CHILE

Próximamente llegará a Santiago, el nuevo Embajador egipcio para Chile, Argentina y Uruguay. Excmo. señor Salvador Naj Abdala...

Reglamento de admisión de alumnos extranjeros

Los estudiantes extranjeros que deseen ingresar al primer año de las Escuelas de Medicina y Dental, previa revalidación de sus estudios anteriores...

Fallan escuelas en San Miguel, dice el Alcalde. Un augusto llamado a la falta de locales escolares en la Comuna de San Miguel...

OBRAS PUBLICAS IMPULSARAN CON 126 MILLONES

126 millones de pesos se han destinado para diversas obras públicas que se ejecutarán en el país. El decreto respectivo fue firmado por el presidente de la República...

PESAME POR MUERTE DEL PREMIER IRANO

El Canciller, don Horacio Walker, dirigió ayer un cablegrama de condolencia al Primer Ministro subrogante de Irán, Khatam Alili...

SE CARGAN LAPICEROS DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO

DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO \$ 30.- los grandes y \$ 20.- los chicos. Colores azul y rojo. TRABAJO GARANTIDO. Pasaje Maite 50-B. Kiosko Medias lado Casa Japonesa

TRAJE HUASO

Transformamos su terno en un elegante traje huaso. Sastrería "Louis". 163 - SAN DIEGO. 163. FONO 80955 - SANTIAGO



GRADUADO EN EE. UU. El mayor de carabineros, señor Francisco Filipsky...

El mayor de carabineros, señor Francisco Filipsky, se graduó como especialista de Tránsito en Estados Unidos en donde siguió un curso de especialización en el Instituto del Tráfico de la Universidad de Northwestern...

OBRA PUBLICAS IMPULSARAN CON 126 MILLONES

Table listing public works projects and their estimated costs in millions of pesos. Includes items like 'Agua Potable para Antofagasta', 'Liceo de Niñas de Antofagasta', etc.

SE CARGAN LAPICEROS DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO

DE TINTA EN PASTA AL MOMENTO \$ 30.- los grandes y \$ 20.- los chicos. Colores azul y rojo. TRABAJO GARANTIDO. Pasaje Maite 50-B. Kiosko Medias lado Casa Japonesa

TRAJE HUASO

Transformamos su terno en un elegante traje huaso. Sastrería "Louis". 163 - SAN DIEGO. 163. FONO 80955 - SANTIAGO

CASIMIRES

Economico dinero comprando casimires peinados finos marca OVEJA-Tomé a los precios más bajos de plaza. Marcelo Uranga. COMPANIA 1291 - OFICINA 214

La Oposición discutió problema internacional

En la Sesión de la Presidencia del Senado, se realizó ayer una reunión de dirigentes de los Partidos Liberal y Conservador Tradicionalista...

CONSEJO NACIONAL RADICAL SE REUNE MAÑANA A 16 HORAS

Mañana, a las 16 horas, se reúne en el local del Partido Radical, de calle Huérfanos 1454, el Consejo Nacional del Partido Radical...

SENADOR FAIVOVICH CON EL CONSEJO SINDICAL

El presidente del Partido Radical, senador don Angel Faivovich, estudió ayer en conjunto con los miembros del Consejo Nacional Sindical Radical...

CITACIONES POLITICAS ASAMBLEA RADICAL DE LA TERCERA COMUNA

Cita a sesión ordinaria para hoy a las 20 horas, en Esperanza 787. Hoy es el último día para presentar las listas de precandidatos a delegados a la Convención...

ORGANIZACION JUJICA

Legitimaciones, reconocimientos de hijos naturales, rectificaciones de partidas de Registro Civil. Tramitaciones rápidas y especializadas. Atención: 12 a 1 y 5:30 a 6:30 P. M.

Fabrica de RESORTES PARA CAMIONES y AUTOMOVILES MARIO FREITAS. SOTOMAYOR 41. FONO 92128

VACUNAS CONTRA LA INFLUENZA ESTAN EN FASE EXPERIMENTAL. Las vacunas contra la influenza se encuentran aún en fase experimental...

LICEO ANDRES BELLO. CATEDRAL 1900 - TELEFONO 60320. KINDERGARTEN - PREPARATORIAS - HUMANIDADES. INTERNADO - MEDIOPUPILAJE - EXTERNADO. CLASES: 12 DE MARZO

BUSES SANTIAGO - TALCA E INTERMEDIOS. SALIDAS DE TALCA: 7.30, 15.30, 21.00 horas. SALIDAS DE STGO.: 7.30, 15.30, 21.00 horas. RESERVAS DE PASAJES. SANTIAGO: Avenida Bulnes 150 - FONO 67014.

MATRÍCULA ABIERTA. En los Establecimientos dependientes de la ASOCIACION PEDAGOGICA "THOMAS JEFFERSON". Kindergrarten musical, Liceo N.º 1 (diurno, mixto), Preparatorias y Humanidades completas, Liceo N.º 2 (Vespertino, mixto), 6.30 a 9.30 P. M. Ex.º Preparatoria y Humanidades completas, Inglés obligatorio en preparatorias, diurnas. Informes y matrícula hasta las 21 horas en 333-EJERCITO-333

LA NACION. - Viernes 9 de marzo de 1951-7 CONSERVADORES RECOMIENDAN VOTAR POR INES ENRIQUEZ F.

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador, reunida extraordinariamente ayer, discutió ampliamente el problema relacionado con el apoyo a la candidatura a diputado por Concepción, de don Inés Enriquez...

DIRECTORIO AGRARIO SE REUNE EN CHILLAN

El domingo se reunirá en el Hotel Plaza, de Chillán, el Directorio General del Partido Agrariolaborista, con el objeto de discutir la cuenta política que sobre sus actuaciones dará el presidente en ejercicio del partido...

Confidencias por muerte de don José Morales P.

La directiva del Círculo de Redactores Políticos, ha recibido numerosas notas de condolencia, tanto de partidos políticos como de parlamentarios, con motivo del sensible fallecimiento del antiguo periodista, don José Morales Pérez...

LA EDICION DE HOY DE "POR CHILE"

El periódico semanal "Por Chile", trae en su edición de hoy un nutrido material nacional y extranjero, de gran actualidad e interés...

WALDIA. FABRICA DE RESORTES PARA CAMIONES y AUTOMOVILES MARIO FREITAS. SOTOMAYOR 41. FONO 92128. EL REY DE LOS JABONES PARA LAS GUARDIAS. JABON FLORES DE PRAVIA. He aquí la noticia júbilo: Volvió FLORES DE PRAVIA, el rey de los jabones! Su perfume de siempre, su espuma abundante que penetra en los poros limpiando mejor y preservando el cutis, vuelven a transformar el baño y el aseo matinal en el mayor deleite y el más seguro tratamiento de belleza.

AYER COMENZO A FUNCIONAR EN SANTIAGO LA MAS MODERNA PLANTA SELECCIONADORA DE SEMILLAS

MONTADA POR LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y AGRICOLA NACIONAL S. A. C., PARA INCREMENTAR SU PRODUCCION DE SEMILLAS DE CEREALES, ALFALFA, TREBOL Y LEGUMINOSAS

SU CAPACIDAD PERMITIRA ATENDER LIMPIAS DE SEMILLAS QUE SOLICITEN LOS PARTICULARES, CON EL MAXIMUM DE GARANTIA EN LA SELECCION Y CLASIFICACION DE PRODUCTOS Y SUBPRODUCTOS

Ayer a mediodía se efectuó la inauguración de la nueva planta seleccionadora de semillas construida por la firma británica Thomas Robinson & Son Ltd., para la Sociedad Nacional de Agricultura y Agrícola Nacional S. A. C., e instalada con los últimos adelantos de la técnica en los almacenes situados en Borne 1251 de esta capital.

Este acto fue prestigiado con la presencia de más de un centenar de personas, las que fueron festejadas por la directiva de la Sociedad Nacional de Agricultura con un cóctel, que siguió a la puesta en marcha de las maquinarias y durante el cual pronunciaron discursos el presidente de la indicada institución, don Máximo Valdés, y el vicepresidente de la Corporación de Fomento, don Germán Pico Cañas; ambos hicieron elogiosa referencia en sus palabras al Banco Internacional y a la persona de su presidente, Mr. Eugene A. Black, invitando especialmente a la inauguración, señalando el apoyo prestado por el Banco para la compra e importación a Chile de este nuevo equipo purificador de semillas.

Entre los asistentes anotamos a las siguientes personas:

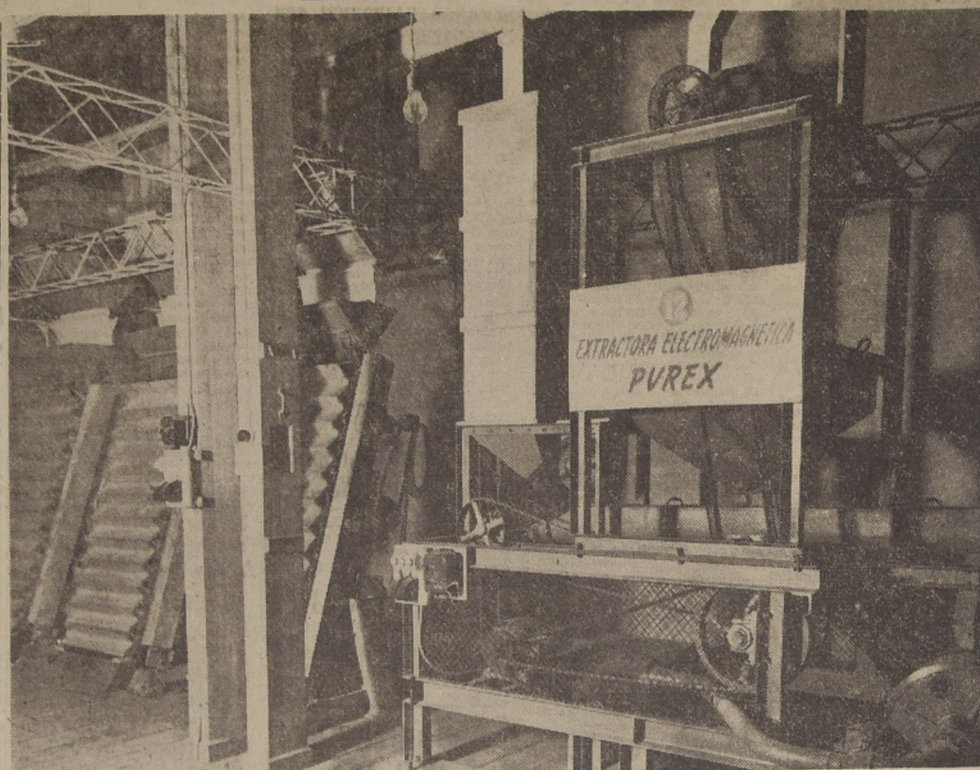
Señores Máximo Valdés Fontecilla y Enrique Alcalde Cruzcoba, presidente y vicepresidente de la Sociedad Nacional de Agricultura; señor Eugenio R. Black, presidente del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento; señor Erlando López, secretario del señor Black; señor Jorge Schneider, representante de la Corporación de Fomento en Nueva York; señor Germán Pico Cañas, vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción; señor Javier Olea Salinas, Gerente General; señor Osvaldo Hiriart, Fiscal; señor Germán Greve, Jefe del Departamento de Agricultura; Consejeros de la Sociedad Nacional de Agricultura, señores Manuel Antonio Araya, Matha, Bartolomé Bianchi Espelo, Guillermo Co. rrea, Fuenzalida, Luis Alberto Fernández Larrain, José M. Píez Arias, René Silva Espelo; Gerente General de la Agrícola Nacional S. A. C., señor Oscar Tejada Lorenzen; señor Calisto Martínez Martín, secretario general; y señor César Sepúlveda Latapalá, prosecretario; señor Philip Davenport, Agregado Agrícola de la Embajada de los Estados Unidos; señor Hernán Prieto Subercaseaux, señor Valero Oquesne, señor Luis Barahona, Jefe del Departamento de Divulgación y Prosección del Ministerio de Agricultura; señor Jorge Gómez Torres, Secretario General del Instituto de Economía Agrícola; señor Eusebio Zañartu Trigueros, Fiscal; Inscritivos señor John J. Scheffer y Ayudantes, señores Miguel C. Jotti C. y Leonard H. Heimke, representantes de Thomas Robinson & Son Ltd.; Ingeniero señor Carlos Valdovinos I. Inscritivos, señores Robert Escobar Escobar, señor Luis Adruard Corralán, señor José Chibarro, señor Roberto Frezza, señor Guillermo Budde, señor Pedro Castro, señor Luis Carrvajal, señora Rebecca Elzo de Vargas, señores Víctor Tagle, señor Alfonso García Huidobro, señor Teodoro Silva, señor Juan Madrid, señor Carlos Cayán Salinas, señor Jorge García Huidobro, señor Eleodoro Gomien, señor Abraham Zievers, señor Enrique Váñez, señor Oscar Maguani Sivori, señor Alexander Samson, señor Francisco Prieto, señor Juan Rawlin, señor Carlos Valdovinos Fernández, señor Manuel Layton, señor Raúl Bruna, señor Alfredo Cruzcoba, señor Alfredo Montes Urrutia, señor Juan Vort, señor Gustavo Baeza, señor Alfonso Larrain I., señora Dora V. de Hernández, señor Jorge Benavides Seoane, señor Guillermo Brucher Eudina, señor Hecio León, señor Daniel Bohné, señor Rodolfo Thies, señor Raúl Burando, señor Erik von Baer, señor Raúl Miquel, señor Eleodoro Neale, señor Samuel Silva, señor Gerald Marsh, señor Walter Dewald, señor Antonio Robles, señor Oscar Cavillo, señor Wenceslao Rodríguez, señor Gabriel Gumán, señor Carlos Guzzini, señor Manuel Martínez.

RECORRIDO DE LA MAQUINARIA

Los asistentes tuvieron oportunidad de presenciar en todos sus detalles el trabajo que realiza la nueva Planta Purificadora de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Agrícola Nacional S. A. C., siguiendo con el mayor interés las explicaciones de los técnicos extranjeros y del personal chileno que tendrá a su cargo esta labor de carácter científico, difícil y costosa para una entidad que fundamentalmente se mantiene con las propias contribuciones de sus socios, haviendo organizado servicios de multiplicación y purificación de semillas, en forma de controlar bajo una sola dirección el mantenimiento de las características originales y garantizar a los agricultores el origen y pureza de dichas semillas.

Las experiencias de tres decenios se han traducido en disposición de pocas, pero sobresalientes variedades de cereales, creadas por la Estación Experimental, entre las que mencionamos el reputado trigo BAFOLO que se cubre casi el 60 por ciento de las sementeras de la zona central y las cebadas Cruzat, Bethge, junto a estas conquistas positivas para la agricultura nacional, hay una masa enorme de trabajo científico, de técnica y de esperanzas malogradas; semillas trabajadas durante 8 años que no pudieron entregarse al mercado y otras que debieron retirarse al cabo de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales.

En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente



Aspecto del equipo seleccionador de tréboles y alfalfas.

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente

de breve tiempo, por haber perdido sus condiciones originales. En la tarea de extender el uso de las mejores variedades seleccionadas la Sociedad Nacional de Agricultura ha contado con el inestimable concurso de los multiplicadores, sea para realizar experiencias comparativas, sea para producir en masa las semillas que después se expenden a los agricultores. Aquí es donde interviene decisivamente el proceso de purificación, a fin de eliminar malezas, productos extraños o simplemente



Señores Máximo Valdés Fontecilla, presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, y don Eugenio R. Black, presidente del Banco Internacional, reciben explicaciones del Ingeniero Thomas Robinson & Son Ltd., señor J. Schneider, jefe de la planta purificadora de semillas.

comprendido que, por sobre cualquier aspiración de expansión económica, está la de acudir en apoyo de la agricultura, base de independencia económica, de tranquilidad social y de solidez en la vida institucional de países como el nuestro.

La Sociedad Nacional de Agricultura, con los medios de que dispone en el campo técnico y económico y con la experiencia y conocimiento de las modalidades del trabajo agrícola que le dan sus 112 años de vida, sólo aspira a retribuir el gesto del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, con una amplia colaboración a los estudios que realicen en el futuro sus delegados para proseguir en la obra de ayuda económica a nuestro país.

Bien comprenderán los que más escuchen que en inaugurar la planta seleccionadora de semillas, tenemos presente que las facilidades para financiarla y traerla al país se deben primordialmente al apoyo de la Corporación de Fomento de la Producción, que recomendó la negociación al Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, con los antecedentes técnicos para decidir favorablemente la resolución. Agradecemos sinceramente el interés que su Vicepresidente, don Germán Pico, su gerente general, don Javier Olea, y su ex gerente, don Fernando Solís, prestaron a esta negociación que fue, sin duda, decisivo para su mejor éxito.

Finalmente, señores, el buen término de la empresa que hoy celebramos se asocia estrechamente a la competencia técnica al escrupuloso estudio y al eficiente cumplimiento de la centenaria firma Thomas Robinson and Son Ltd., de Gran Bretaña, constructora de este equipo. Su ingeniero jefe, señor Scheffer, no ha omitido desvelo para asegurar que esta maquinaria resultaría adecuada a las necesidades y características de los productos que va a seleccionar, bastando que les indique que hasta la más insignificante semilla de maleza propia de nuestros campos fue enviada por él a los fabricantes, para obtener que el equipo pudiera eliminarla con seguridad. A él y a sus competentes técnicos ayudantes, así como a la prestigiosa firma Kenrick y a su gerente, don Hernán Prieto Subercaseaux, representantes de Robinson and Son Ltd., e ingenieros constructores, señores Carlos Valdovinos, y Robert, nuestros más sinceros agradecimientos.

Espero, señores, que estas palabras que he pronunciado a nombre de los directores de la Sociedad Nacional de Agricultura y de la Agrícola Nacional, hayan revelado a ustedes algunos aspectos de interés general que los ayuden a disculpar la molestia que les hemos impuesto al acompañarlos a esta inauguración. Los invito a todos ustedes a hacer un brindis por nuestro ilustre huésped, Mr. Black, por la continuación e intensificación de la obra de bien agrícola de la Corporación de Fomento y por la felicidad de todos ustedes, para llevar adelante un poderoso impulso a la agricultura, que sea fuente de bienestar económico.

Características del nuevo equipo limpiador de semillas inaugurado ayer

ADQUIRIDA POR INTERMEDIO DE LA CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION Y DEL BANCO

PROYECTADA Y CONSTRUIDA POR THOMAS ROBINSON & SON LTD., REPRESENTANTES PARA CHILE: KENRICK Y CIA. LTDA.

La Planta Seleccionadora de Semillas Robinson, consta de dos secciones independientes: una para cereales y otra para tréboles y alfalfas.

EQUIPO PARA TRIGOS Y CEBADAS

Este equipo ha sido diseñado especialmente para la purificación, selección, desinfección y afeitamiento de trigos y cebadas. Está compuesto por 8 máquinas de labor específica y complementaria que permiten obtener semillas de la más alta pureza con un RENDIMIENTO de 5.000 Kgs. por hora y la mayor economía de trabajo humano.

También es capaz de purificar y con semejante eficiencia, semillas de cualquiera otra especie o variedad de cereales, plantas de chacarera, oleaginosas, industriales forrajeras etc.; para ello sólo es necesario sustituir algunos dispositivos especiales.

Por ser de construcción más bien sencilla, ofrece la posibilidad de poder fabricarse en el país la casi totalidad de las piezas de sus máquinas, quedando así reducidas al mínimo la necesidad de repuestos importados.

Las diferentes máquinas están conectadas entre sí en tal forma que si una semilla no necesita ser sometida a todo el proceso, puede eliminarse la máquina cuya operación es innecesaria, únicamente alterando el recorrido del grano en los elevadores.

El trigo vaciado en una tolva de 20 sacos de capacidad es transportado por el ELEVADOR N.º 1 a la HARNEADORA-ASPIRADORA (1) en la que se combina el harnado intenso y perfeccionado con una potente aspiración precisamente graduada y aplicada tanto a la entrada como a la salida de la semilla. De este modo caibra el grano, separa materiales gruesos, livianos y de mayor y menor tamaño que el trigo.

Las semillas semipurificadas que así resultan, caen al ELEVADOR N.º 2 que las eleva al DOBLE TRIEBRE DE ALVEOLOS CHICOS (2) en cuyos cilindros los alvéolos más estrechos que el largo del grano de trigo extraen elevando a una bandeja céntrica, impurezas redondeadas o más pequeñas que éste, en especial, malezas como arvejillas, correhuella, rábano, claricillo etc., como asimismo el grano partido y el chico. Este último es recuperado y purificado en la REPASADORA INTEGRAL (3) compuesta por una zaranda de movimiento transversal y un cilindro de alvéolo de diámetro intermedio entre los dos de la máquina anterior, y extraído por el ELEVADOR N.º 3.

El producto de la máquina N.º 2 cae al ELEVADOR N.º 4 y es descargado al DOBLE TRIEBRE DE ALVEOLOS GRANDES (4) que completa la purificación al separar las impurezas más largas o grandes que el trigo, como la avena, avenilla, cebada, etc. Estos cilindros como los de la máquina N.º 2, se caracterizan por su gran capacidad, su lenta marcha, la variedad de alvéolos y por la aspiración ejercida en su interior; todo lo cual da un alto grado de eficiencia a este procedimiento de purificación.

El trigo purificado pasa al ELEVADOR N.º 5, y por éste a las DESINFECTADORAS AUTOMATICAS (5) que efectúan la mezcla íntima del polvo fungicida con la semilla purificada inmunizándola contra enfermedades como el CARBON, sea que los gérmenes se encuentren sobre el grano mismo o en la tierra. Son dos máquinas iguales en las cuales el mecanismo que entrega el desinfectante es regulado por el mismo PESO DE LA SEMILLA, de modo que la salida de aquél se interrumpe automáticamente en cuanto deja de pasar ésta. Posee, además, un dispositivo recuperador del exceso de desinfectante que junto con producir una apreciable economía protege al obrero de su inhalación tóxica.

El trigo purificado y desinfectado pasa directamente y por gravedad a las BALANZAS AUTOMATICAS (6) que lo ensacan luego de pesarlo con la mayor exactitud. Permiten el afeitamiento que se desee con una precisa e

invariable regulación, y poseen un mecanismo que registra el número de sacos producidos.

EQUIPO PARA TREBOL Y ALFALFAS

Está constituido por 6 máquinas distintas, agrupadas en 3 series independientes con un rendimiento de 500, 375 y 600 Kgs. por hora, respectivamente. Permite someter la semilla a un proceso de purificación muy completo en el cual se combinan y complementan 5 sistemas de purificación llevados al mayor grado de progreso. Proyectoado específicamente para tréboles y alfalfas, sirve en general para la purificación y selección de todas las semillas chileras de plantas forrajeras.

EL ELEVADOR N.º 6 que recibe en su tolva el trébol, lo deposita en la HARNEADORA-ASPIRADORA (9), semejante a la N.º 1 aunque más pequeña, donde es sometido a la acción del viento y de los harneros para pasar luego por el ELEVADOR N.º 7 al ULTRATRIEBRE TRIPLE (10), cuyo cilindro superior extrae impurezas más largas o grandes que el trébol, el intermedio extrae las más pequeñas como el trébol, el grano partido y además el grano chico, en tanto que el cilindro inferior repasa la semilla extrayendo impurezas de mayor tamaño que el trébol, pero menores que las separadas en el cilindro superior; estos 3 cilindros están provistos de martillos que se encargan de mantener despejados los alvéolos. UN VENTILADOR-ASPIRADOR (13) y UN CICLON RECOLECTOR DE POLVO (14) completan la primera serie del equipo efectuando un trabajo en todo análogo a las máquinas números 7 y 8.

La segunda serie comprende 3 EXTRACTORAS DE TERCIPELO "DOSSOR" (11), a las que llega el trébol en purificación vaciado en la tolva del ELEVADOR N.º 8, al cual los sube al distribuidor de rosca que alimenta simultáneamente las 3 máquinas; aquí se eliminan las malezas de superficie rugosa, áspera o pegajosa, por presentar mayor adherencia al tercipelelo, como la cúscura y también partículas de arena.

El trébol semipurificado que sale de las "DOSSOR", suela conservar todavía parte de la cúscura por lo que vuelve a la misma tolva para que el mismo elevador lo deposite en el distribuidor que esta vez lo llevará, transportándolo hacia el otro extremo, a la EXTRACTORA ELECTROMAGNETICA "PUREX" (12) vaciándose, según el caso, en el PROCESO SECO o en el otro para el PROCESO HUMEDO donde se mezcla íntimamente con polvo de hierro especial. Es este finísimo polvo de hierro el que adheriéndose a las superficies rugosas o pegajosas de las malezas o partículas extrañas, las arrastra consigo al ser atraído por el fluido magnético del tambor giratorio sobre el cual cae la mezcla. Además, elimina los terroncillos y piedrecillas de mismo tamaño de las semillas que han sido redondeadas en el curso de la purificación y que por esta circunstancia sería imposible separar de otra manera.

CAPACIDAD DE TRABAJO DE LA PLANTA

Equipo para trigos y cebadas

Para abastecer el funcionamiento de este equipo durante 7 meses y trabajando con una jornada de 8 horas es necesario contar con la cosecha de 4.300 hectáreas que den 78.000 qmts. Y la semilla que de él se obtiene cubre una superficie de 46.000 hectáreas de la zona central.

Equipo para trébol y alfalfas

Trabajando con una jornada de 8 horas está en condiciones de abastecer las siguientes necesidades:

- 1.- Alfalfas: funcionando durante 4 meses purifica 300 toneladas de semilla que cubre una superficie de 10.000 hectáreas.
- 2.- Trébol: operando durante 6 meses cubre 450 toneladas de semilla, suficientes para cubrir praderas por 26.470 hectáreas.

AGRICOLA NACIONAL S. A. C., Depto. Técnico Agronómico

PROPUESTA PUBLICA

FF. CC. DEL ESTADO

DEPARTAMENTO DE TRACCION Y MAESTRANZAS

Llámanse a propuesta pública para proveer al Depto. de Tracción y Maestranzas, de los siguientes elementos:

- 1) Dos tijeras guillotinas para cortar planchas hasta 10 mm. de espesor y 3 m. de largo.
- 2) Una prensa dobladora de perfiles para planchas de iguales dimensiones.

Las propuestas se abrirán el día viernes 20 de abril a las 16 horas en la oficina del señor Jefe de la Sección Ingeniería Mecánica del Depto. de Tracción y Maestranzas, Alameda Bdo. O'Higgins 924, 3er piso. Las bases y especificaciones deben solicitarse en la Secretaría de esta misma Sección.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO

AMPLIO CREDITO

OFRECEMOS A NUESTRA DISTINGUIDA CLIENTELA

SASTRERIA INGLESA

BANDERA 183 LOCAL NAUTICA

SUBTERRANEO GALERIA

37 AÑOS AL SERVICIO DE LOS NIÑOS DE PRESTIGIAN AL

"COLEGIO NACIONAL"

Kindergarten y Preparatorias completas, para niños e Ingles desde Kindergarten. Selecto Examen de ingreso. Titulos válidos

INTERNADO, MEDIOPUNJA Y EXTERNADO

MATRICULA ABIERTA: De 8.30 A. M. a 8 P. M.

CLASES: El lunes 12 de marzo a las 8.15 horas

Oficina: G. de Cortés-Monroy, DIRECTORA

SERRANO 172-17



HONOR DE LOS DELEGADOS DE LAS NACIONES UNIDAS. — El Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Walker ofrecieron ayer tarde, en el Palacio Cousiño, un cóctel en honor de los delegados extranjeros al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. En la fotografía aparecen, de derecha a izquierda, el señor Walker y su esposa; el jefe del Protocolo, don Fernando Orrego Vicuña; don Hernán Santa Cruz y señora, y dos de los distinguidos invitados a esta fiesta, que tuvo brillante y conmovedor.

EL CLUB MILITAR. — El día anterior en la casa del Club Militar.

IN MEMORIAM. — Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don Pedro N. Rodríguez R. (Q. E. P. D.) mañana, a las 8 horas, se dará una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia San Pablo, Matucana esquina de Andes.

Recepción en la Embajada de China. — En Avenida Pedro de Valdivia 522, residencia del Ministro de China, señor Pac Yu Yin, y señora, tuvo lugar el miércoles pasado una brillante recepción social, que los distinguidos diplomáticos ofrecieron en honor de los delegados de su país a la Décimosegunda Sesión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas. La Embajada de China, magníficamente decorada al estilo oriental, fué el marco más adecuado para recibir a los tres selectos representantes de Chi-



EN HONOR DEL GENERAL DANUS PEÑA. — Caracteres brillantes alcanzó la comida ofrecida anoche el ex Jefe de la II División de Ejército, general, señor Santiago Danus con motivo de su viaje a Estados Unidos, en donde asumirá el cargo de Jefe de la Misión Militar de Chile. En el grabado, el Excmo. señor González Videla; el comandante en jefe del Ejército, general don Rafael Fernández; la señora Rosa de González Videla, y el festejado, general Danus Peña. Asistieron, además, el Canciller, señor Walker, y señora; el comandante en jefe de la Armada, vicealmirante, señor Carlos Torres Hevia; el Director General de Carabineros señor Humberto Meneses; generales, jefes y oficiales de la guarnición, adictos militares y representantes de la prensa.

HAY ENTUSIASMO POR EL CONCURSO "VIDA DE MI VIDA"

K. O. Radio Pictures, "La Nación" y audición "Cine al Día" de C. B. 106 auspician



Los pocos días son los que quedan para que se pueda conocer al público el concurso, y muy especialmente a la juventud, que en estas bases en que se fundó este importante concurso que tiene como sus patrocinadores a la distribuidora K. O. Radio Pictures, a "La Nación", y el espacio que le dedica el programa "Cine al Día", y que se transmite por la onda de Radio Nacional de Minería.

La juventud encontrará en "Vida de mi Vida" y en sus interpretaciones Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans, la película que esperaba.

El capital, tiene como sus protagonistas a tres artistas jóvenes, que son al mismo tiempo, tres valiosas revelaciones: Ann Blyth, Farley Granger y Joan Evans, que con sus interpretaciones han alcanzado en forma indiscutida el pináculo de su carrera estelar.

EXCURSION DE SEMANA SANTA A BUENOS AIRES

SALIDA: 19 DE MARZO
\$ 4.300.-
También excursiones por avión, con eventual prolongación hasta MAR DEL PLATA.

EXPRESO VILLALONGA

La Casa Central del Viajero
AGUSTINAS 1054 SANTIAGO

LICEO INGLES
VICUÑA MACKENNA 933, FONO 34007
Kindergarten, Preparatorias, Humanidades, Externas, Mediodiurnas. Educación esmerada. Local espacioso. Precios moderados. Pida prospectos.

ADMINISTRAMOS PROPIEDADES
Evitando toda preocupación, regularizando la renta, anticipando fondos
CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

NACIMIENTOS. — Ha nacido una hija del señor Manuel Rojas R. y de la señora Silvia Manzano de Rojas. El estado de la enferma es satisfactorio.

RESIDENCIA. — El señor Jorge Merino Torres, señora Gabriela Figueroa de Merino e hijos, han fijado su residencia en Asmusen 2146, teléfono N.º 493325.

La magia de **Michels**
USE LAPIZ **Michels**
Pida los colores de moda. En todas las Farmacias y Perfumerías del país.

Bombonería NOVIA
ALMUERZO DE HOY \$ 33.-
Tomate relleno - Crema de arvejas - Granadita a la chilena - Pescado frito, Tutti frutti - Café
Huérfanos N.º 1006

DENTADURAS ARTIFICIALES SIN PALADAR
se colocan recién hechas las extracciones.
"CLINICA DENTAL"
SAN PABLO 3255 (casal eq. Matucana) Atención diaria, de 9 a 12 y de 3 a 9.

Don Mamerto Ponce Calderón.



Ha fallecido en Osorno, víctima de una rápida enfermedad, el respetable vecino de esa ciudad don Mamerto Ponce Calderón. El señor Ponce desarrolló sus actividades por más de cuarenta años en la zona austral del país, donde conquistó inimitables amigos por su carácter generoso y las bellas prendas que adornaron su personalidad, llena de dinamismo y dispuesta siempre a colaborar en toda iniciativa de interés general. La desaparición del señor Ponce ha causado honda pesar en los más vastos círculos de Osorno, Valdivia y Temuco, y enluta hogares de esas ciudades y de esta capital.

EN HONOR DE DON JULIO AUGER VALENZUELA. — Hoy a las 21.30 horas tendrá lugar la comida que sus colegas, miembros del Poder Judicial y amigos ofrecen en honor del juez del Cuarto Juzgado de Trabajo, don Julio Auger Valenzuela, con motivo de su traslado a Valparaíso. La manifestación se efectuará en la Pérgola del "Oriente", y a ella han adherido las siguientes personas: Luis Aguayo, Hernán Zapata Díaz, Guillermo Gómez Baltra, Tucapel Ahumada Matasoglio, Valentín del Campo, Eugenio Velasco Letelier, Walter Sierra Somermerville, Juan Freges, Jorge Vicuña, Roberto Arón, Mario Guzmán, Bruno Bertoni, Virgilio Cameratti, Carlos Sands, Egidio Rivera Orrego, Alfredo Montecinos, Laura Müller, Francisco Caballero, Alfredo Bowen, Patricio Cabrera, David Perzain, Isaac Chernillo, Jacobo Chernillo, Enrique Ortúzar Escobar, Carlos Rossetti Colombino, Elena Muñoz, Carlos Ballas Drevet, Oscar Venegas Cabello, Armando Rojas Valenzuela, Lisandro Cruz Ponce, Augusto Araya Ochoa, Antonio Cabelles Serrano, Gerardo Estay, Sergio Rodríguez Fernández, Jorge Arancibia Muñoz, Guillermo Lora, Medardo Figueroa, Luis Capdevilla Soto, Manuel Manzano, Alberto Díaz Carrasco y Augusto Anguita Cousiño. Las adhesiones se reciben en la caja de la Confitería del Oriente y en el estudio del abogado don Oscar Venegas Cabello, Teatinos 363, teléfono N.º 66250.

BAUTIZO. — Ha sido bautizada María Luisa, hija de don Sergio Achondo Manzano y de la señora María Luisa Doroz de Achondo. Fueron sus padrinos don Carlos Doren Wilson y la señora Luisa Letelier de Doren.

DIPLOMATICAS. — De Zapallar regresaron el señor Jean Félix Charvet, señora Madeleine de Charvet e hijos. **AL EXTRANJERO.** — A Buenos Aires el señor René Masafiero Labra y señora Melania González de Masafiero.

F. D. ROOSEVELT COLLEGE
A los apoderados y padres de familia: Tenemos el agrado de poner en su conocimiento que está abierta la matrícula del F. D. ROOSEVELT COLLEGE, colegio inglés, cuyo personal directivo, atención médico-científica y cuerpo docente lo constituye un grupo selecto y responsable de pedagogos, médicos pediatras, kindergarten y nurses, con títulos otorgados por la UNIVERSIDAD DE CHILE. Además, tiene un cuerpo de profesores extranjeros, ingleses y norteamericanos para la enseñanza y práctica del idioma inglés. Tiene habilitadas las siguientes secciones:
Para niños y niñas: Kindergarten y preparatorias completas, mediodiurnas y externado.
UBICACION: Sector central. En pleno corazón de Santiago, junto a grandes áreas verdes de terreno. Parque Forestal, Cerro Santa Lucía, Plaza Italia y Alameda Bernardo O'Higgins en calle LASTARRIA N.ºs 321 y 323.
Clases de piano y danzas a cargo de concertistas del Estado y profesores de conocida actuación en el Teatro Municipal. La dirección y el profesorado del establecimiento pretenden que sus alumnos, en el transcurso de su permanencia en el colegio, durante el estudio de las preparatorias, alcancen un dominio tal de la lengua inglesa que puedan expresarse como en castellano. Servicio de auto.
SANTIAGO, febrero 25 de 1951.
LA DIRECCION

PRIMICIAS DE ALMACENES Paris
HERMOSO SURTIDO EN **LANAS** NACIONALES E IMPORTADAS
NOS COMPLACEMOS EN OFRECER EN NUESTRO DEPARTAMENTO LANAS, LAS MEJORES TELAS IMPORTADAS Y NACIONALES, EN UN AMPLIO Y HERMOSO SURTIDO DE CALIDADES Y COLORIDOS
FINA saltela de pura lana, muy apropiada para trajes de Otoño, ancho 0,90 centímetros ... \$ 177.-
CREP de lana, colores de gran moda, en 1,40 de ancho, precio de réclame \$ 199.-
SCOCES de pura lana, en novedosos colores, ancho 0,90 cms. ... \$ 125.-
JERSINA de pura lana, en primorosos colores de moda, 1,40 de ancho, precio de gran réclame ... \$ 165.-
SPANELLA, tela confeccionada especialmente para la temporada de Otoño, muy lavable, ancho 0,90 ctms. ... \$ 134.-
ALMACENES Paris
REEMBOLSOS CASILLA 786
ALAMEDA Y SAN ANTONIO
SABADOS ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS.
NUESTROS PRECIOS SON SIEMPRE MAS BAJOS

Uniformes para LICEOS
VESTIDOS Y ABRIGOS PARA UNIFORMES
El mejor surtido a los precios más baratos VEA CALIDAD Y COMPARE PRECIOS
Por su conveniencia le invitamos a visitar a los fabricantes
CABELLO Hnos.
ALAMEDA 2517
FRENTE AV. ESPAÑA

Liceo municipal fue creado en La Cisterna

LA CISTERNA. 8.- Con el objeto de atender a los escolares que no han tenido escuela en los establecimientos educacionales de Santiago y San Bernardo...

Deportivo "Juventud" celebró 5.º aniversario

LANCO. 3.- Recientemente celebró su quinto aniversario el Club Deportivo Juventud, de Lanco. Los festejos conmemorativos consistieron en una tarde deportiva...

Deficientes condiciones sanitarias de Carahue

CARAHUE. 6.- Es imperiosa la necesidad que existe en dotar a las oficinas públicas de Carahue de locales apropiados...

Demora en llamados telefónicos en Angol

ANGOL. 8.- Algunos vecinos no han podido hacer público su reclamo por la forma en que se atienden los llamados telefónicos...

Están paralizadas gestiones de arrego de huelga del carbón

CONCEPCION. 8.- Las gestiones de arrego de la huelga del carbón llegaron hoy a un impasse. Las compañías mineras...

Falta de habitaciones está afectando a Angol

ANGOL. 8.- Uno de los problemas de mayor envergadura que debe afrontar la municipalidad de Angol es la relacionada con la escasez de viviendas...

Hotel de Turismo se construirá en Vicuña

Estuvieron en Vicuña, recientemente, altos representantes del Hotelero de Chile, de la Caja Nacional de Ahorros...

Obras de adelanto gestiona Junta de Vecinos de Renca

RENCA. 8.- Una importante reunión celebró la Junta de Vecinos, tratándose durante ella del estado en que se encuentran las obras de adelanto...

Manifiestación a los Municipales de la Comuna Quinta Normal

QUINTA NORMAL. 8.- El Comité de Vecinos de la Población "La Hacienda", Sector Norte de Quinta Normal...

90 millones para obras portuarias de Talcahuano consulta un proyecto

Ha sido elaborado por la dirección de los Servicios

TALCAHUANO. 8.- Un proyecto de obras que suma de 90 millones de pesos para obras portuarias en Talcahuano, ha sido elaborado por la Dirección de los Servicios...

22.º aniversario del club deportivo Independiente

CAUQUENES. 8.- El vigésimo segundo aniversario del Club Deportivo Independiente se celebró en esta ciudad con diversos actos...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...

Uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross

ANGOL. 8.- El uso de la fuerza en este sector de la Regiduría de Green Cross, ha sido denunciado por el Club Independiente...



PERSONALIDADES DE LA CINEMATOGRAFIA.- Destacados representantes de la actividad cinematográfica arribaron ayer a Los Cerrillos...

PERSONALIDADES DE LA CINEMATOGRAFIA

Destacados representantes de la actividad cinematográfica arribaron ayer a Los Cerrillos, por el Interamericano. En la foto, vemos al señor Ludovico Kohn...

DEPORTIVO "CICLON" RENOVÓ SU DIRECTIVA

SAN BERNARDO. 3.- El Club Deportivo "Ciclón", de esta localidad, realizó una reunión...

10 heridos en el volcamiento de un micro en Concepción

CONCEPCION. 7.- En el volcamiento de un micro que ocurrió en la ciudad de Concepción...

CESANTIA DE OBREROS CAMINEROS EN VICUÑA

VICUÑA. 8.- Recibimos la visita de varios obreros de Vicuña...

BLANCO 1161 VALPARAISO TELEFONO

Equipos portuarios por valor de \$ 33.000.000 llegarán este año

MEJORAMIENTO DE LOS SERVICIOS

MEDIO MILLON DE CAJAS DE MANZANAS SE EXPORTARÁN

El frigorífico "Luis Arteaga", de propiedad del Instituto de Economía Agrícola...

Movimiento de vapores

El movimiento de vapores en el puerto de Valparaíso...

MUY FESTEJADOS LOS PERIODISTAS EUROPEOS

CONCEPCION. 8.- Los periodistas europeos fueron objeto de especiales atenciones en esta ciudad...

Obras de adelanto gestiona Junta de Vecinos de Renca

RENCA. 8.- Una importante reunión celebró la Junta de Vecinos...

RELOJES SUIZOS

RAUL VALENZUELA DAVID LAKS BANDERA 236

Amplios créditos

LA REINA DE LOS CREDITOS

PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA

Via San Antonio, Litoral Norte de Chile, Perú, Ecuador, Colombia y Panamá.

AGENTES GENERALES

CIA. CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

Vertical advertisement for 'NUEVO PABELLON HOSPITAL DE NIÑOS' and other services.

Vertical advertisement for 'TAPICERIA DE AUTOMOVIL' and 'JUAN VERGARA'.

Vertical advertisement for 'DIEZ DE JULIO' and 'DENTADURIA'.

Vertical advertisement for 'MODA' and 'LIBERTAD'.

Vertical advertisement for 'GRAN LIQUIDACION'.

Vertical advertisement for 'Fábrica Textil'.

Large vertical advertisement for 'SASTRERIA' and 'CREDITOS'.

Large vertical advertisement for 'ROCHELLE' and 'ESTANTES CAMAS'.

Large vertical advertisement for 'BRONCELAN' and 'DIENTES'.

Large vertical advertisement for 'RELOJES SUIZOS' and 'LA REINA DE LOS CREDITOS'.

Large vertical advertisement for 'PROXIMAS SALIDAS PARA AMBERES Y SUECIA'.

Large vertical advertisement for 'AGENTES GENERALES' and 'CIA. CHILENA DE NAVEGACION'.

Large vertical advertisement for 'Fábrica Textil' and 'MODA'.

remeditación para fabricar ocho campeones

ASI QUEDARON EN EL FUTBOL

La siguiente fue la posición final y los resultados registrados en el torneo de fútbol de los Primeros Juegos Panamericanos:

Table with columns for EQUIPOS, ARGENTINA, COSTA RICA, CHILE, PARAGUAY, VENEZUELA, Puntos, and Lugar. It lists the final standings and scores for the football tournament.

LA VOZ DEL PUBLICO

ESTAN DEMAS LOS JUGADORES ARGENTINOS EN NUESTROS CONJUNTOS PROFESIONALES

Jefe de Deportes: Quiero solicitar de Ud. tenga a bien algo por el bien del fútbol chileno. Debido a mis...

Sobre la pernicioso maldad que se le está haciendo al chileno, de parte de varios clubes de la Profesional...

El grupo saldrá de Miami alrededor del 1.º de mayo. Los países a visitar serán Chile, Ecuador, Perú, Paraguay, Argentina y Brasil.



Lo ganaron con record. Este es el equipo de posta de 4 por 400 metros de Chile, a quien superó el cuarteto de Estados Unidos con el record sudamericano de 3 minutos y 9 segundos y décimos...

VIENE UN EQUIPO NORTEAMERICANO DE BASQUET FEMENINO

BUENOS AIRES, 8. (U.P.)— La Unión Atlética Amateur de Estados Unidos aceptó la invitación de la Federación Chilena de Basketball de enviar por 45 días a una selección femenina de basketball de Estados Unidos a aquí...

UN CHILENO Y LA BANDERA

BUENOS AIRES, 7.— (De Enrique Vergara Rivera, enviado especial de LA NACION a los Primeros Juegos Deportivos Panamericanos) — "El chileno de la bandera", así he bautizado a un compatriota que no ha dejado pasar ni una presentación de los chilenos...

"ME ROBARON LA PELEA", DIJO EL VETERANO WALCOTT

DETROIT, 8 (UP).— Ezzard Charles todavía retiene la corona de los peso pesados, por su victoria de ayer frente a Jersey Joe Walcott, pero ha quejado con la oreja tan malamente hinchada, que probablemente quedará inhabilitado para cumplir su compromiso de defender el título contra Joe Louis...

INSOLITO LO QUE SUCEDIO EN BOX EN BUENOS AIRES

Por TOMAS MURRAY

BUENOS AIRES, 8.— (De Tomás Murray, Enviado Especial de LA NACION).— Parece que estaba escrito que el país organizador tenía que clasificarse a sus ocho pugilistas, porque los tres que no ganaron, como el mosca Alberto Barengli, el liviano Oscar Galardo y el gallo Ricardo González, siempre vieron sus diestras en alto, consagrándose entre los mejores boxeadores amateurs de América.

El campeón mosca debió haber sido Pardo; el gallo, Gutiérrez, y el liviano, Fernando Aras. Pero nada se pudo hacer cuando los jurados apreciaron las cosas de otra manera, por lo menos desde un ángulo distinto al nuestro.

Así también, Pardo y Aras, hicieron los suficientes méritos para adjudicarse los títulos, porque fueron ellos quienes llevaron el control de las acciones, y así nos hicieron a nosotros, cuando fuimos al camarín del Luna Park, después de finalizada la reunión.

DETROIT, 8 (UP).— Ezzard Charles todavía retiene la corona de los peso pesados, por su victoria de ayer frente a Jersey Joe Walcott, pero ha quejado con la oreja tan malamente hinchada, que probablemente quedará inhabilitado para cumplir su compromiso de defender el título contra Joe Louis...



El momento culminante. — Delfor Cabrera, el gran atleta argentino, se impone en la Maratón de los Juegos Panamericanos...

BREVES DEL DEPORTE

FUTBOL AMISTOSO.— Se anuncian los siguientes encuentros amistosos de fútbol amateur: — Deportivo Amador Alceyaga con Martín Rivas...

AGROPACION DEPORTIVA SAN EUGENIO.— Celebrará hoy reunión, a las 20 horas, en su local de costumbre, con el objeto de fijar la fecha de iniciación de su torneo oficial.

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

EN LA CUARTA COMUNA.— Esta noche se efectuará por el torneo oficial de básquetbol el siguiente programa: 20.30 horas, Pedro Lineros con Unión Recreo de San Miguel...

Advertisement for Sintonía appliances. Features a bicycle, a juicer, a stove, and a safe. Text: "Liquidación FIN DE TEMPORADA AL CREDITO".

Table titled "CHILE VA CUARTO CON 327 PUNTOS". Lists points for various countries: Argentina (1.268), Estados Unidos (837), México (340), CHILE (327), Brasil (318), Cuba (255), Perú (135), Guatemala (34), Venezuela (32), Trinidad (31), Ecuador (27), Colombia (20), Jamaica (12), Panamá (11), Paraguay (9), Haití (7), Costa Rica (6), Nicaragua (5), El Salvador (4).

VIDA SANA RECIBIO AL PROFESOR BLANCO. El profesor de Educación Física de Uruguay, señor Raúl V. Blanco, fue recibido en una ceremonia especial por el Instituto de Vida Sana...

Advertisement for "AUTOMOTOR A CONCEPCION". Text: "Se comunica al público que a contar desde el lunes 12 se pondrá en circulación un automotor a Concepción..."

Advertisement for "EQUIPOS COMPLETOS PARA COLEGIALES". Features an illustration of children and text: "Obsequiamos: Obsequio para todo comprador de artículos para colegiales..."

Advertisement for "COLEGIALES NO SE DEJEN ENGAÑAR EL CALZADO". Text: "Más durable de Chile Modelos para todos los Colegios y Liceos, en DEPOSITO DE CALZADO RUDLOFF (VALDIVIA) HUERFANOS 1032 (Créditos a Instituciones)."

FERROCARRILES DEL ESTADO

COLOCOLINOS:

Mañana, sensacional exposición de los viejos cracks, e instrucciones para el acto eleccionario



“Actual directorio de Colo Colo interviene abiertamente en favor de la candidatura del señor Pedro Foncea Aedo”

COMO COLO COLO, NO HAY! ¡COMO DON ROBINSON, NO HAY!



“Cómo Colo Colo no hay!—Es el grito que ha hecho popular a Guillermo Valdés, más conocido por el “Gato”, y gran figura de la batalla de los albos. Aquí lo vemos en plena acción.

La estupenda lista que acompaña a don Robinson Alvarez para dirigir a Colo-Colo ha producido gran entusiasmo en las filas colocolinas.

Cada proyecto del magnifico programa aparece estructurado en forma que es segura su realización.

¡Ahora sí que tendremos un gran campeonato internacional!

¡Ahora sí que tendremos un economato para abastecernos, calzarnos y vestirnos a precios módicos!

¡Ahora sí que tendremos un gran equipo!

¡Un aplauso para el “pelao Contreras”!

¡Como Colo Colo no hay!

¡Como Robinson Alvarez no hay!

Grave denuncia del Comité que apoya a D. Robinson Alvarez

No irán a la Asamblea

“En la vida institucional de Colo-Colo, ha ocurrido un hecho inédito: no obstante que los dos candidatos a la Presidencia del club y el Presidente actual, don Hugo Larraín Fernández están en perfecto acuerdo acerca de que los socios de Colo-Colo de todo el país tienen derecho para expresar su voluntad en el acto eleccionario que se inicia mañana, en sus propios domicilios, ante los dirigentes de las filiales o ante Notario Público, los representantes del Comité del señor Foncea, señores Eduardo Bunster y Ramón Beyría, se han opuesto, con obstinación digna de mejor causa, a que tan sagrado derecho les sea reconocido a los socios de provincias.

En el propósito de obviar hasta la más leve dificultad, los representantes de nuestro comité, señores Waldo Sanhueza y Humberto Sáez, firmaron un acta aceptando que sólo votaran en sus respectivas ciudades, las filiales de Valparaíso y Viña del Mar. Pero cuando, posteriormente, los socios de Colo-Colo de todo Chile expresaron su imposibilidad para viajar hasta la capital, se pidió a la directiva, del modo más respetuoso, la reconsideración de tal acuerdo, y la petición así formulada, encontró, repetimos, la más favorable acogida en el Presidente señor Larraín y en los candidatos señores Alvarez y Foncea. Pero, los señores Bunster y Beyría del comité de este último, declararon que no aceptaban modificación alguna y que no les interesaba considerar la justicia de la petición porque su único propósito era triunfar, aún cuando quedase dañado para siempre el prestigio de Colo-Colo. El señor Larraín, por su parte, no insistió en su posición y se consumó así un abuso que no tiene paralelo en los anales del deporte nacional.

Este gran dirigente que aparece integrando una lista que es sencillamente de lujo.

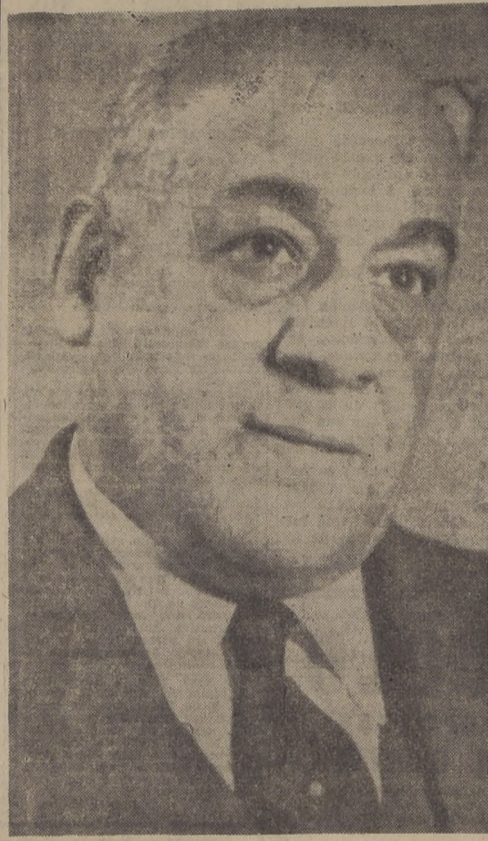
Este hecho de que el destacado dirigente de nuestro deporte, señor J. Alberto Parodi, figura como tesorero en la lista que encabezaba don Robinson Alvarez, ha volcado en favor de este candidato a centenares de socios albos que ven en el señor Parodi a la expresión genuina de la corrección y de la honestidad deportivas.

El señor Parodi, en efecto, fue el primer Presidente de Colo-Colo y posteriormente se ha destacado como alto dirigente del fútbol chileno. Pero no hay duda que su labor más brillante la cumplió el año 1949 cuando el actual directorio de Colo-Colo lo llamó a organizar la Tesorería del club, ya que su labor fue magnífica y ha merecido el aplauso de los colocolinos de todo el país y de los deportistas en general.

Para su futura Tesorería el señor Parodi lleva innovaciones utilitarias y que asegurarán la presentación de balances semanales y el financiamiento permanente de la institución.

Con razón los colocolinos dispensan su amplia confianza a

D. ALBERTO PARODI, TESORERO DE LA LISTA DE DON ROBINSON ALVAREZ M., ES UN FACTOR DECISIVO DEL TRIUNFO



Este gran dirigente que aparece integrando una lista que es sencillamente de lujo.

LLAMADO DE LOS COLOCOLINOS DE LAS PROVINCIAS

“Conociendo de Colo-Colo de Santiago:

Los directores de Colo-Colo que están luchando por su propia reelección y que por lo mismo deberian haber presentado su renuncia, han acordado privarnos del derecho de sufragio en los pueblos en que vivimos.

Han adoptado este acuerdo porque saben que somos partidarios de don Robinson Alvarez y se trata en consecuencia, de una arbitraria medida de intervención.

Esos mismos directores que nos privan del derecho fundamental de emitir nuestra opinión, no tuvieron en cambio empacho alguno en recibir, mes a mes, nuestras cuotas de socios; de modo que al privarnos ahora del derecho a intervenir en la elección han consumado un verdadero fraude deportivo.

Para poder sufragar debaremos viajar a la capital, haciendo cada uno de nosotros un gasto de cien o de ciento cincuenta pesos. Esta suma, queridos consocios de Colo-Colo del gran Santiago, representa para nosotros, que somos pobres, una verdadera fortuna, y así la argucia ideada por los actuales dirigentes privará al señor Alvarez de más de quinientos votos.

Haremos grandes sacrificios para ir a votar a Santiago todos los que podamos, sin importarnos que alguno de nuestros hijos quede sin matricularse, al que se postergue la medicina para un familiar enfermo o que falte la carne que hace nutritivo nuestro caldo campesino.

Conociendo de Colo-Colo de Santiago: No nos miréis en menos porque vivimos en pequeños pueblos o en los campos. Ayudádnos a defender nuestro derecho de sufragio. Os hacemos un fervoroso llamado para que solidicéis con nosotros y nos ayudéis a llevar al triunfo a nuestro candidato, don Robinson Alvarez. Este es el momento de demostrar que somos patriotas y respetuosos del más sagrado de los derechos del hombre, cual es, el de emitir su opinión de palabra o por escrito.

(Edos.): Francisco Quintanilla, Presidente de la Filial de Colo-Colo en San Antonio. — Francisco Cirano, Presidente de la Filial de Colo-Colo de Melipilla. — Roberto Torres y Carlos Fernández, Presidente y Secretario de la Filial de Colo-Colo de Santa Ana. — Joel Espinoza, Presidente de la Filial de Colo-Colo de Casablanca. — Otiliano, Vicepresidente de la Filial de Colo-Colo de Rancagua.

A N A F E S
"PRIMUS"
M. R.
Y sus repuestos adquiridos a sus importadores:
CASA PRIMUS
SAN DIEGO 59
— SANTIAGO —
Taller de reparaciones

CATRES de BRONCE
10 MESES PLAZO
CASA BRONCELAN
SAN PABLO 2715

MUEBLES
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
DORMITORIOS-COMEDORES
CONFORTABLES
MUEBLES SUELTOS
LIRA 219, PARTICULAR

ARGOLLAS
PARA NOVIOS, DESDE
\$ 500.--
14 kilates, el par grabadas.
18 kilates, desde \$ 800.— el par, grabadas
Joyería Danziger
— SAN ANTONIO 344 —
DESPACHAMOS CONTRA REEMBOLSO

VARICES
Si usted quiere una explicación clara de la naturaleza de las várices y de las dolencias que causan, como también el método más científico y moderno, diferente de los usuales, desde el punto de vista de un médico con muchos años de experiencia en esta especialidad, pida por correo o personalmente, FOLLETO GRATUITO.
CARMEN N.º 78
SANTIAGO
FONO N.º 36638
ATENCIÓN: 3 a 7.30

SASTRERIA Visconti
HECHURAS de CALIDAD
PRECIO EQUITATIVO
LOS SERENOS 488
FONO: 65576.

ta que el nuevo directorio fuese reelegido. En esa misma reunión se acordó por los dos candidatos y por sus representantes, suspender toda propaganda hasta el 15 de febrero para que el campeonato se desarrollara en un ambiente de normalidad y el club no sufriera merma en su prestigio.

El señor Larraín no pidió la renuncia a los Directores que ahora postulan a su reelección y cuya acción manifiestamente parcial está produciendo la división de Colo-Colo. El señor Larraín puso coto a la propaganda de franco tipo político iniciada por el comité del señor Foncea, mucho antes del 15 de febrero, transgrediendo el acuerdo adoptado en beneficio de la institución.

Nuestro estolismo tiene un límite. La actual directiva ha girado y sobregirado sobre nuestra conciencia, sobre nuestra caballerosidad y sobre nuestro gran afecto colocolino. Ante tanta trapisonda y como una protesta formal por los inauditos atropellos de que venimos siendo objeto, hemos acordado no asistir a la asamblea de esta tarde, y sepa entonces la afición deportiva del país que la responsabilidad del desajuste producido en Colo-Colo se debe exclusivamente a la actual directiva, excepción hecha de don Waldo Sanhueza, y al intrínseco comité del señor Foncea.

Afrontaremos la jornada eleccionaria en situación desmadrada; pero la afrontaremos con entereza, y caerán en gravísimo error nuestros adversarios si interpretasen como debilidad lo que es decencia y conciencia del deber deportivo.

EL COMITÉ.

UNA PETICION DE LOS SOCIOS DE COLO COLO

Los socios de Colo Colo en San Antonio, por intermedio de Joel Espinoza, Presidente de la Filial de Colo-Colo de Melipilla, — Roberto Torres y Carlos Fernández, Presidente y Secretario de la Filial de Colo-Colo de Santa Ana, — Joel Espinoza, Presidente de la Filial de Colo-Colo de Casablanca. — Otiliano, Vicepresidente de la Filial de Colo-Colo de Rancagua.

COLEGIO ALIANZA FRANCESA
INTERNADO PARA NIÑOS
PARA PREPARATORIAS Y HUMANIDADES
Atendido por personal francés especializado. Edificio confortable. Instalación moderna. Referencias de 10 a 12 M.
Pedro de Valdivia 641 — Teléfono 41609

RELOJES SUIZOS
CON SOLO \$ 300.—
Saldo facilidades
COMPOSTURAS GARANTIZADAS
ESTADO 91-5 PISO OF. 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO TELEFONO 69497

VENDO
DOS MAQUINAS PARA HACER VIRUTILLA DE ACERO
PERFECTAS CONDICIONES DE FUNCIONAMIENTO
— FACILIDADES DE PAGO —
DEPARTAMENTAL 997 — Gran Avenida — Paradero 12

GRAN REUNION TENDRAN TARDE LOS PARTIDARIOS DON ROBINSON ALVAREZ
Debido a que los adherentes a la candidatura de don Alvarez no asistirán a la asamblea de hoy en la noche, se les cita a una importantísima reunión que se realizará en el Estado 33.
Deben concurrir los jefes de grupos, los apoderados, los representantes de las filiales y adherentes.
Se adoptarán acuerdos trascendentales.

REUNION GENERAL DE SOCIOS DE COLO COLO
En el Teatro Dieciocho, a las 19 horas, celebrará hoy reunión general de socios el Club Colo Colo, con el objeto de conocer el siguiente temario: 1) Memoria Anual; 2) balance anual; 3) elección del directorio.
Las elecciones se harán en urnas especiales dispuestas en la secretaría durante el sábado de 9 a 21 horas, y domingo de 9 a 19 horas.

RELOJERIA BLEIHOLDER
268 - Bandera - 268
Ofrece como gran ganga:
RELOJES SUIZOS
ANCLA 15 RUBIES
Para Damas . . . \$ 1.650.—
Para Caballeros . . \$ 1.500.—
Garantía. Seriedad. ¡¡Visítenos sin compromiso alguno!!

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS
El 21 de febrero, en el trayecto del Hospital Arriarán, por Santa Rosa y Nuble, a San Francisco con General Gana, doña Ester Gay v. de Montalvo extravió documentos de exclusivo valor personal.
Se ruega a la persona que los haya encontrado se sirva devolverlos a San Francisco 1915.

Skrip WRITING FLUID
es el moderno fluido para escribir. Su lapicera se lo merece.
Ahora en venta en las mejores librerías.
DISTRIBUIDORES
HARDY & CIA. LTDA. VALPARAISO Y SANTIAGO

MERRY DEL VAL
FERRETERIA AL POR MAYOR
Bandera 162, Fonos 66083 y 66084
Casilla 3417 — Santiago

FABRICA DE MUEBLES "DIMENSTEIN"
239 — AV. B. O'HIGGINS
POR INAUGURACION OFRECE CON 30 POR CIENTO DESCUENTO
DORMITORIOS — COMEDORES — LIVINGS MODERNOS Y NORMANDOS
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
239 — AV. B. O'HIGGINS

"CLAUDIA" EN EL ESCENARIO DEL MUNICIPAL

La comedia dramática de Rose...

RICARDO MONTALBAN ESTA DESDE AYER EN SANTIAGO

Entusiasta acogida recibida este actor...

Georgiana parece también una estrella cinematográfica...



RICARDO MONTALBAN

Los de la Metro-Goldwyn-Mayer...

"LA VUELTA DE DON QUIJOTE" ESTREMAN HOY

Hoy a las 10 P. M. en el Teatro Opera...

A este estreno asistirán personalidades políticas...

La obra estará interpretada por los cotizados actores...

El joven autor es Sergio Briceño Werner...

Al estreno de esta obra, asistirán lo más connotado de nuestro mundo social...

DOS PELICULAS DE "UNIVERSAL"



El grabado corresponde a una escena de "La Salamandra de Oro"...

"Bendita sea mi suegra", comedia que estrenan hoy

En las funciones de vermouth y noche de hoy se presentará en el escenario del teatro móvil Blanca Arce...

EN DOS CINES IRA "LA BARRA DE LA ESQUINA"

La anunciada película de Alberto Castillo "La barra de la esquina"...

Se trata de una producción muy estimable tanto por sus méritos de argumento...

METRO THEATRE advertisement for Ricardo Montalban, featuring a portrait and text about his performance.

BURLESQUE advertisement for Dina Duval, featuring a portrait and text about her performance.

Advertisement for "Las Minas del Rey Salomón" featuring a portrait and text about the movie.

HOY REX advertisement for "Semillas de Venganza" featuring a portrait of a man and text about the movie.

FLORIDA advertisement for "Salamandra de Oro" featuring a portrait of a woman and text about the movie.

DAMA POLICIA advertisement featuring a portrait of Mary Ryan and text about the movie.

HOY Gala CERVANTES 2a. Semana! advertisement for "DAMA SIN CORAZON" featuring a portrait of Rosalind Russell and text about the movie.

HOY IMPERIO advertisement for "Fiel a tu recuerdo" featuring a portrait of Dana Andrews and text about the movie.

HOY Rotativo ROXY advertisement for "Huerfanos" featuring a portrait and text about the movie.

Table with 4 columns listing theaters and movies: CAPITOL, AMERICA, ALMAGRO, CENTRAL, CLUB DE SEÑORAS, COLISEO, COLON, CONTINENTAL, COUSIRO, CHILE, DELICIAS, EL GOLF, ESMERALDA, FLORIDA, HOLLYWOOD, IMPERIO, INDEPENDENCIA, LIBERTAD, LO OVALLE, LUX, MANGUÉ RODRIGUEZ, MAJESTIC, MARCONI, METRO, MIAMI, MINERVA, MIRAFLORES, MONUMENTAL, NACIONAL, NORMANDE, NOVEDADES, ROSA, SUCOA, PRAT, PORTUGAL, PRINCESA, PRINCIPAL, REAL, RECOLETA, REPUBLICA, RIALTO, ROXY, SAN MIGUEL, SANTA LUCIA, SELECTA, VALENCIA, VICTORIA.

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL (Redactado a las 10 horas del día 8 de marzo de 1951)

El mal tiempo ha seguido afectando con lluvias y vientos depronstales...

APRECIACION GENERAL

Se espera tiempo favorable con nubladones matutinos a la costa...

ARICA A OQUELOBE: Buenos. Nubosidad matutina. Vientos del oeste...

COPIALLA CENTRAL: Buenos. Nubosidad matutina. Vientos del sur...

PUENTE ALFONSO: Buenos. Nubosidad matutina. Vientos del sur...

TEMPERATURA DEL AIRE (dia 8): Máxima: 26 grados a las 15 horas...

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (dia 8): Máxima: 89 o/o a las 7 horas...

NOTA: De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacias...

TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 3 AL 10 DE MARZO DE 1951)

Table with 4 columns: FARMACIA, UBICACION, FARMACIA, UBICACION. Lists various pharmacies and their locations.

FARMACIA DE TURNO PERMANENTE HASTA LA UNA DE LA MADRUGADA. Andradé DELICIAS 2902-FONO: 92340

ALHAJAS, JOYAS. COMPRAMOS ORO, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas...

ARTICULOS PARA CABALLEROS. LA AFRICANA, Colecciones finas: Caballeros jóvenes...

ARTICULOS PARA DAMAS. CONSUMA la Supercalza Nacional...

ARTICULOS PARA EL HOGAR. RUMORES PARA NIOS, Aborfe 100 o/o...

ARTICULOS PARA EL HOGAR. INOVIOS para argollas, Fabrica Están Nueva York...



RAMONA. ME DIJO EL MEDICO QUE LO SENTIA MUCHO, PERO QUE SESUS NO PODIA TRABAJAR MAS. ¿Y EL YA LO SABE? CLARO SEÑORA, YO SE LO DISE ENSEGUIDA...

7 a. - ARTICULOS PARA EL CAMPO. LA SURESA de Gilberto Zúñiga. Vende monturas chilenas e inglesas...

8. - ARRIENDOS OFRECIDOS. PIEZAS AMPLIAS, centralistas. Alameda 1414. 3 Mz.

9. - ARRIENDOS OFRECIDOS. ARRIENDO pieza con o sin pensión. Refoaca 62, Plaza Italia. 15 Mz.

10. - AUTOMOVILES, NEUMATICOS. ESTACION de Servicio de Radiadores "Pedro". Radiadores nuevos...

11. - AVES, ANIMALES, PAJAROS. COLMENAS modernas, Cera Estampada, Reinas...

12. - BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS. EL PROVIDER de los salones de belleza: Federico Schnell...

13. - COMPRAVENTA. COMPRÓ diez toneladas garbanos chicos Casilla 1286. 25-31 Mz.

POR VIAJE urgente, liquido, mitad precio. F. de tarde y noche. 21 de Mayo...

S. SACK FERRO NACIONAL. REDONDO CUADRADO PLANO SAN PABLO 1179 MORANDE 817 V. MACKENNA 1648

18.- EDUCACION.-

COLEGIO Particular "Ereclio". Aliso 5083. Exámenes válidos. Preparatorias completas...

ACADEMIA AMERICANA. Corte, Confección, Lencería. Bordado máquina...

CONSERVATORIO Wagner. Matricula abierta, 5 a 7 1/2 diariamente. Echeverri...

UTILES en general, para estudiantes, diccionarios en todos los tipos...

19.- ELECTRICIDAD. CASA A. Valenzuela, instalador técnico autorizado. Materiales eléctricos...

18.- EDUCACION.- INSTITUTO "Aloño Figueroa". Catedral 1257. Acreditados cursos de Comercio para señoritas...

LIBRERIA Tamargo, Plaza de Armas 438, Teléfono 84395. Gran surtido de artículos para colegios...

20.- FOTOGRAFIAS. FOTOCOPIAS en media hora. Estudiantes, diccionarios en todos los tipos...

25.- MAQUINARIAS. MAQUINAS centrífugas importadas. Bombas centrífugas...

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION Edición de 22 páginas. - Precio: \$ 3.-

COTIZACIONES AL CIERRE

Table with columns for 'CAMBIOS', 'AGRICOLAS', 'INDUSTRIALES', and 'BACARIAS'. Lists various market prices and exchange rates.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

MOVIMIENTO BURSATIL

Table showing stock market movements with columns for 'PRIMERA RUEDA' and 'SEGUNDA RUEDA'. Lists various stocks and their prices.

JARAS Y SOTAYCA

Corredores de la Bolsa de Comercio. JARTURO JARAS BARROS, EMILIO SERRANO V. R., DANIEL SOTTA BARROS. Calle La Bolsa 64, Tercer piso. Fonos 82796-82797.

TRANSACCIONES DE PROPIEDAD

Don Jorge Cabrera Maramba a Caja de Previsión de la Agua Potable... Don Emilio Miral Bichard, se adjudica de un terreno propiedad ubicada en Frío 1924, en \$ 1.700.000.

Avisos Económicos

53 - JUDICIALES

EXTRACTO. - EN CONFORMIDAD con el Reglamento de la Ley de Cooperativas... NIEVES PENA DE GONZALEZ, MARIANO, rematará el día 10 de marzo, 10.30 horas, San Martín 148; ropero y vestuario, juicio "Episcopa con Aguilera" ordenado al Juzgado Menor Cuantía.

Avisos Económicos

53 - JUDICIALES

EXTRACTO. - EN CONFORMIDAD con el Reglamento de la Ley de Cooperativas... NIEVES PENA DE GONZALEZ, MARIANO, rematará el día 10 de marzo, 10.30 horas, San Martín 148; ropero y vestuario, juicio "Episcopa con Aguilera" ordenado al Juzgado Menor Cuantía.

J.Fco. GOMEZ G. y C. EXCLUSIVAMENTE PROPIEDADES DE RENTA TENDERINI 139

SEIDAS SELECCIONADAS. Aproveche nuestro servicio de reembolsos a provincias sin recargo.

MUEBLES CONFORTABLES "PRAGA". Gran exposición de toda clase de muebles confortables.

LABORATORIO DENTAL "RAKOS". Repara en una hora. Dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

CRISTALERIA CASA SONER. MIGUEL KOHN. SAN DIEGO 834. FONO 83710. REGALOS.

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICO. RANOS SIN PIE. NUEVA SECCION FOTOTMAR.

Facilidades de pago. Soc. Materiales "REX" Ltda. ALSINO N. 4325. Fono 95326 - (Tropezón).

NOVIOS ARGOLLAS. Oro, 9 K. \$ 500. Oro, 14 K. \$ 800. Oro, 18 K. \$ 1.050.

CATAPES DE BRONCE. MARQUESAS CROMADAS. ESTANTES CAMAS. 10 DE JULIO 369. CREDITOS.

MANDE A LAVAR SU ROPA. Lavandería Automática MERCED 618. Camisetas para caballeros, lavadas en forma impecable en 72 horas.

REPUESTOS BARATOS. Silvinas... Bujías Champion... Tapsas est. berrón 4278.

CASA ALONSO. 21 DE MAYO 817. FONDO 63049. MENAJE CREDITOS.

CLINICA DE CAMISAS. M. R. San Antonio 470. TELEFONO 31952. ARREGLAMOS SUS CAMISAS, LAS DEJAMOS NUEVAS.

HOY A LAS 9.30 HORAS. Remate de Objetos Varios y Muebles.

CAJA DE CREDITO POPULAR. Vicuña Mackenna 200. Préstamos concedidos en Julio de 1950, con vencimiento en Enero de 1951.

Para COLEGIALES. Para colegiales ofrecemos precios muy convencionales. BATAS levantadas, de Mouff y lana.

CREDITOS UNICOS DISTRIBUIDORES. CASA MANDEL A PRAT 740. CADA DIA SE VENDE MAS PORQUE ES MEJOR.

HOY De 9.30 a 12, y de 14.30 horas adelante. REMATE DE OBJETOS VARIOS EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR.

LA AMERICANA. SENOR CONSTRUCTOR. Invierta y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA".